

COSA HECHA

MOSCU. (Efe). — Han aprobado el texto definitivo del tratado germano-soviético los ministros Walter Scheel y Andrei Gromyko al término de una entrevista a solas celebrada anoche en la residencia de Scheel, en la «colina de Lenin». El portavoz alemán, barón Von Wechmar, ha confirmado ante los periodistas la noticia, diciendo: «El tratado es cosa hecha». Añadió el portavoz que el texto será rubricado hoy, viernes, a las diez y media (hora de Moscú) (08.30 de Europa Central). La ceremonia ten-

drá lugar en el Palacio Spiridonox. La decisión fue adoptada por ambos ministros después de un cambio de impresiones mantenido con los respectivos colaboradores.

Los expertos de ambos países habían redactado el texto para presentarlo a la aprobación de los ministros anoche. El secretario de Estado, Egon Bahr, informó a los tres embajadores occidentales acreditados en Moscú de la decisión del Scheel.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00
Número 9.859. Año XXXI. Viernes, 7 de agosto de 1970. 16 páginas. 4 pesetas

¿TIENE VD. UN COMPROMISO SOCIAL...? ¡...NO SE PREOCUPE!

RODILEN

EL ESTABLECIMIENTO DE LOS ARTICULOS DE REGALO... SE LO SOLUCIONARA

MAS DE 50 JUEGOS DE CAFE EXPUESTOS, DIFERENTES

SURTIDO EN LAMPARAS DE CALIDAD Y BARATAS

TENEMOS EL DETALLE QUE BUSCA PARA SU CASA O REGALO

San Agustín, 14. Telf. 21-39-39.

LOGROÑO

La nueva alianza deja satisfechos a los dos Gobiernos: las bases USA, cinco años más

ACUERDO FIRMADO



WASHINGTON. (Efe). — Tuvo lugar ayer, a las 18.30 de la tarde, la firma de los acuerdos de cooperación y amistad entre los Estados Unidos de América y España, en el Departamento de Estado norteamericano.

Firmó por la parte española el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, y el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, por Estados Unidos.

Después de la firma, el ministro español fue recibido en la Casa Blanca por el presidente Nixon, al cual entregó un mensaje especial del Jefe del Estado Español, Generalísimo Franco.

CARTA DE FRANCO A NIXON

WASHINGTON. (Pyresa). — En el curso de la entrevista celebrada con el presidente Richard Nixon en la Casa Blanca por el ministro español de Asuntos Exteriores, después de la firma del acuerdo de cooperación y amistad entre España y Estados Unidos, el señor López Bravo hizo entrega al presidente norteamericano del siguiente mensaje personal del Jefe del Estado español:

El Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos nacionales.

La Coruña, 5 de agosto de 1970.

Querido presidente:
Con motivo del viaje a Washington de mi ministro de

Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, para firmar el acuerdo hispano-norteamericano de amistad y cooperación, me complace manifestarle mi satisfacción por la atención personal que, como yo mismo en Madrid, ha prestado a este importante asunto.

Considero que dicho acuerdo no solamente consagra las amistosas relaciones entre nuestros dos países, sino que también establece los fundamentos para el incremento de una fructífera cooperación en campos de mutuo y muy variado interés.

La nueva cooperación militar que en el mismo se establece, es, sin duda, un claro exponen-

te del sentido de responsabilidad internacional de ambos países y del deseo de nuestros pueblos de conservar una permanente solidaridad en la tarea común de defensa de la civilización occidental para el mejor mantenimiento de la paz y seguridad en el mundo.

Espero, señor presidente, que pueda efectuar pronto su visita a España, en fecha que le sea grata, honrando a nuestro pueblo con la presencia del presidente de la gran nación norteamericana.

Le saluda muy amistosamente, Francisco Franco.

A su excelencia Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos de América.

(Amplia información en la última página)

Hiroshima: ayer, 25 años después

HIROSHIMA (Japón). (Efe-Reuter). — Ayer se cumplió el vigésimoquinto aniversario del lanzamiento de la primera bomba atómica contra esta ciudad, en la que murieron 70.000 personas, según datos oficiales.

Alrededor de 15.000 personas se congregaron ante el monumento erigido en el Parque de la Paz, cerca del lugar en que cayó la bomba, en el que figuran los nombres de las personas muertas.

A las 8,15 exactamente se guardó un minuto de silencio, y a continuación, después de depositar coronas de flores al pie del monumento, el alcalde de la ciudad, Setsuo Tamada, hizo la rogativa anual por la paz mundial, soltándose millares de palomas mientras la multitud cantaba la canción «No se repita lo de Hiroshima».



LONDRES (Efe). — El primer ministro de Rodesia, Ian Smith, dice en una entrevista publicada ayer aquí que las sanciones han enriquecido a Rodesia moral, industrial y económicamente.

Recalca Smith en la entrevista, publicada en el semanario inglés «Aldershot News», que Rodesia ha salido adelante a pesar de las sanciones y mejor de lo que se esperaba. Agrega que no le preocupa en lo más mínimo que éstas continúen o no, aunque por supuesto sería un alivio si fueran levantadas.

El boicot ayuda a Rodesia

Transportes LA IBERICA, S. A.

Cabo Juby, 6 y 9 - Teléfonos

27-76-76
27-78-74
33-52-04

VALENCIA (Domicilio Social)

Comunica a sus distinguidos CLIENTES, INDUSTRIA Y COMERCIO EN GENERAL que ha dejado de representarnos el hasta ahora corresponsal TRANSPORTES ISCAR, con domicilio en Santos Ascarza, 11.

Nuestros servicios siguen ininterrumpidamente desde Logroño a Valencia y todo Levante, atendidos por nuestro nuevo AGENTE EXCLUSIVO:

TRANSPORTES RIOJA

con domicilio en Ronda primera número 1, bajo. Teléfonos 223520 y 221643. LOGROÑO, a donde rogamos dirijan sus avisos de recogidas o entregas de mercancías.

Seguimos con nuestra
LIQUIDACION DE CALZADO
por pocos días

Calzados CALLES

Hermanos Moroy, 1

LOGROÑO

¿Se desintegra la E. U. R. A. T. O. M.?

El uranio español puede jugar un papel importante

ISPRÁ (Italia).—«Lo más terrible para un científico —dice un físico belga que trabaja en Ispra desde hace más de ocho años— es llegar a la conclusión de que el trabajo que realiza no sirve para nada».

Efectivamente, todo el mundo coincide, en el CCR, de que la falta de interés de los Gobiernos que aprueban primero un plan de investigación común en el dominio del átomo, para paralizarlo unos años después, sin que se puedan obtener resultados concretos, repercute directamente de una forma decisiva en buena parte de los científicos y técnicos que trabajan en común en la investigación nuclear.

AMERICA, AMERICA... En el Centro Común de Investigación de Ispra, se encuentran actualmente unos 1.500 científicos y especialistas. En el conjunto de centros de la EURATOM, en Alemania, Bélgica y Francia, hay también científicos españoles que trabajan para la EURATOM. Como es natural son gente que han abandonado España por no encontrar salida a sus aspiraciones de investigadores, y han llegado a los centros de EURATOM, quizá como antesala del sueño dorado de todo investigador: los Estados Unidos.

«Los problemas de personal son graves —dice el director del centro—, toda vez que formar un equipo de especialistas en una materia es labor de años. Últimamente, ante la incertidumbre del futuro de la EURATOM, unos 250 científicos han abandonado el CCR por

ofertas que, no simplemente en el plano económico, les ofrecen mejores posibilidades en Estados Unidos o en la misma industria privada europea».

La EURATOM sigue viviendo con el mismo presupuesto que el pasado año. Para proseguir la mayor parte de planes se esperan decisiones del Consejo de Ministros de la CEE. Pero éstas no llegan, ¿por qué?

«Sin tener empresas a nivel europeo, es decir, supranacionales, que estimulen a su vez una investigación a escala europea, los Gobiernos no se sienten presionados —explican en Ispra— a invertir a largo plazo en materia de investigación. Los Gobiernos europeos saben muy bien que están en el Poder por un corto plazo de tiempo, por consiguiente, para qué preocuparse de planes de algo tan poco político y propagandístico como es la investigación. Deberá ser el mismo poder industrial quien domine, en cierta forma, la política ciega de buena parte de Gobiernos europeos».

EL URANIO ESPAÑOL Y LA EURATOM En el transcurso del coloquio de productores de uranio natural, celebrado en Ispra el 18 y 19 de junio se llegó a la conclusión de que los yacimientos actualmente en explotación no bastarán para satisfacer las necesidades de la CEE en los últimos años del presente decenio.

Las reservas de la CEE en uranio natural se elevan actualmente a unas 58.000 toneladas, de las cuales, 55.000 se encuentran en Francia.

El uranio, una vez enriquecido, es la materia prima para el funcionamiento de los reactores nucleares empleados en la industria eléctrica o en la investigación. La Comunidad Económica Europea prevé, para dentro de seis o siete años, una política de importación de uranio natural proveniente de países terceros. Y es aquí, en este punto, abastecimiento de uranio a la Comunidad Económica Europea, donde España pueda jugar un importante papel dentro de unos años.

La producción nacional de uranio español, que a partir de 1973 alcanzará una cifra anual de 500 toneladas —según expresa en su informe el director de Geología y Minería de la Junta de Energía Nuclear de España, el ingeniero de Minas Juan Martín-Delgado Tamayo, que asistió como invitado a la reunión celebrada en Ispra por los productores de uranio de la CEE—, no será suficiente para cubrir las necesidades del mercado interior, si se tiene prevista la actual planificación española de centrales nucleares. España, sin embargo, cuenta con unas reservas de uranio natural de unas 10.000 toneladas, que son explotables y rentables. Además, casi la mitad del territorio nacional es de una formación geológica con posibilidades de contener uranio.

A SEIS AÑOS VISTA El problema que parece plantearse en el caso del uranio español frente a la CEE, o, en este caso, frente a la EURATOM es técnico, por una parte, y político,

por otra. La puesta en práctica de nuevos yacimientos de uranio exige un periodo de seis a siete años, técnicamente el hecho exige que se realice una clara planificación en materia de producción de uranio e investigación de nuevos yacimientos, si España desea estar presente en el mercado europeo del uranio dentro de unos años, cuando la CEE necesite del mismo. Políticamente una futura exportación de uranio español hacia la CEE represente estar lo suficientemente vinculados al Mercado Común —es decir, con algo más que con un acuerdo comercial— para hacer valer la influencia de la reserva española de uranio, ya que muchos otros países en el mundo —Estados Unidos, Canadá, África del Sur— son también productores importantes de este mineral.

La EURATOM está «enferrmada», pero es patente del esfuerzo que se realiza para reactivarla. El último informe elaborado por cuatro especialistas europeos —denominados los «cuatro sabios»— lanza nuevas propuestas para patentizar ante los Gobiernos de la CEE la necesidad de mantener la EURATOM y darle nuevos enfoques. La EURATOM está «débil», pero sigue viva; lo malo para nosotros es que de momento seguimos al margen total de la investigación nuclear europea, en forma o no. Un acuerdo comercial entre España y la CEE no da para tanto.

(De R. Vilaró Giralt, en «Madrid»)

CAMINAR APAGADO

MADRID, 6 (Pyresa).—La Bolsa continúa su cansino y apagado caminar, sin apenas actividad en los corrs y con menos gentes cada día, acudiendo al parquet. Demanda y oferta se muestran tímidamente sin atreverse a actuar de una forma clara e intensa, por lo que el mercado sigue sumido en una actitud pasiva e inoperante. La impresión de que con tan sólo dos jornadas semanales sería suficiente, e incluso sobrada para atender las solicitudes existentes, adquiere cada día que pasa más consistencia, ya que las sesiones que se vienen celebrando son de mero trámite, sin repercusiones de verdad en ningún sentido.

Nota destacada de la jornada son las más fuertes alzas de Fénix y la menos fuerte Azucarera. El primero cotizó ayer, tras dos jornadas en posición dinero, con 55 enteros más que en la sesión del viernes en que cerró a 735, para quedar el martes en posición deman-

da a 745, y el miércoles, en idéntica posición a 765. Ayer ha cotizado a 790. Azucarera se mantuvo también las dos jornadas anteriores sin cotizar, y ayer lo hizo con beneficio de dos enteros sobre la valoración precedente.

En el resto, demanda y oferta se reparten los papeles con leve predominio de la primera, especialmente en el sector de la Construcción que es el que demuestra más entonamiento. Resumiendo: Mercado sostenido, pero sin fuerza en su caminar monótono y totalmente sin tono.

Por corros, en el Bancario se registran las alzas de Vizcaya, 3; Banesto, Hispano e Ibérico, 2, y Popular y Urquijo, 1; las repeticiones de Zaragoza, Bilbao, Central, Fomento, López Quesada y Rural, y los retrocesos de Exterior, 3; Banknión y Santander, 2, y General, uno. En el sector Eléctrico, junto a las ganancias de un entero que experimentan las dos Fecsa,

Unión Eléctrica Madrileña y Viesgo se producen las repeticiones de Fenosa, Iberduero y Reunidas y los retrocesos de Cataluña, 3; Sevillana, 2, e Hidrola, uno y medio.

En Alimentación, dos enteros sube Azucarera y uno y medio, Aguila. En Minas, tres cuartos de punto cede Felguera, mientras que en Monopolios sube dos enteros Campsa. En Construcción e Inmobiliarias ganan enteros Encinar y Metropolitan, cinco; Vallehermoso, cuatro, y Urbis, dos, dejando cinco enteros Dragados. En Químicas repiten Energías, Petróleos y Explosivos. En Siderometalúrgicas obtienen beneficios Seat, 5, y Santa Bárbara, tres, repitiendo material y Santa Ana, y dejando dos enteros Auxiliars, y medio, Hornos. Fasa queda a 256 en posición dinero.

En el resto de los valores tratados, Fénix gana 25 enteros; Telefónica, Fefasa, Sniace y Metro repiten; Galerías deja cinco puntos, y Urbanizadora y Metro, 4.

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID		Exterior	
Acciones	5-8	6-8	
López Quesada	976	976	479
Central	1.046	1.046	251
Banesto	810	812	240
Exterior	488	485	280
Hispano Americano	797	799	283
Ibérico	753	755	306
Mercantil e Industrial	666	666	306
Popular Español	839	840	199
Rural y Mediterráneo	428	428	199
Santander	945	943	245
Campsa	277	279	245
Telefónica	281	281	312,50
Viesgo	220	220	315
Langreo	197	198	315
Leonesas	110	110	315
Reunidas de Zaragoza	283	284	315
Fecsa 1.000	279	280	315
Fecsa 5.000	178	178	315
Fenosa	246,50	245	315
H. Española	314	314	315
Iberduero	147	147	315
Nansa	234	232	315
Sevillana de Electricidad	216	217	315
Eléctrica Madrileña	103	102,50	315
Altos Hornos	68	68	315
Santa Bárbara	79,25	79,25	315
Duro-Feiguera	140	140	315
Tudor	535	535	315
Aux. Ferrocarriles	135	133	315
Const. Naval	96	95	315
Fasa	253	253	315
Material y Const.	135	135	315
Quijano	100	100	315
Seat	520	525	315
Los Guindos	170	170	315
Ceisa de 500	138	138	315
Dragados y Const.	705	700	315
Hidrociivil	80	80	315
Urbis	333	335	315
Portland Valderriivas	444	444	315
Valenciana de Cementos	515	515	315
El Aguila	258	259,50	315
Azucarera	189	189	315
Dow-Unquinesa	305	302	315
Española de Petróleos	210	210	315
Industrias Aragonesas	448	448	315
Hidro-Nitro	144	144	315
Ibérica de Nitrogeno	62	62	315
Española de Explosivos	352	352	315
Cartisa	483	483	315
Insa	136	136	315
Valores Mobiliarios	130	130	315
Cristalería de 1.000	820	820	315
Preciados	400	395	315
Española del Zinc	123	123	315
Fefasa	123	123	315
El Fénix	790	790	315
Metropolitano de Madrid	220	220	315
Papelelas Reunidas	118,50	118,50	315
Sniace	175	175	315
Transmediterránea	221	218	315

BOLSA DE BILBAO	
Acciones	
Bilbao	865
Central	1.040
Banesto	801
Gulpuzcoano	875
Hispano Americano	797
Vizcaya	837
Aurora, S. A.	1.640
Bilbao, S. A.	650
La Polar, S. A.	940
Viesgo	219
Reunidas de Zaragoza	103
H. Española	244
Iberduero	310
Sevillana de Electricidad	236,50
Eléctrica Madrileña	217
Aznar	135
Altos Hornos	102
Babcóck y Wilcox	95
Echevarría	150
Santa Bárbara	67
Cerrajería de Mondragón	166
F. C. La Robla	36
F. C. Vascongados	50
Transportes Suburbanos	70
Dow-Unquinesa	315
Nitratos de Castilla	195
Sefanitro	197
Vacasa	280
Papelera Española	186
Telefónica	281
Inespa	524,65
Eurovalor	1.967,05
Eurovalor-2	466,83
Inrenta	1.549,47
Mediterráneo Inversiones	658,21
Suma	1.190,05
Fontisa	930,34
Gesta	890,09
Gramco Iberia	91,45
Mercantil	920
Fénix	480
La Seda	128
Bilbao	367,50

(Cotizaciones facilitadas por Banesto)

INMINENTE: UNA NUEVA POLITICA FINANCIERA

El relevo producido en la más alta dirección del Banco de España, el lunes pasado, ha coincidido con un cambio de rumbo en las Bolsas, iniciado en Madrid al día siguiente, martes. El nuevo director general de dicho Banco, don Luis Coronel de Palma, ha sido hasta ahora director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, manifestó, en el acto de su toma de posesión aludido, lo siguiente: «Vengo a hacer política desde el Banco de España. Pero que nadie se asuste. Una política dentro de sus límites. Una política profunda de ayuda a la Banca española, porque sin una Banca fuerte y próspera, sin una Banca sana, es imposible la fi-

nanciación, y sin financiación es imposible el progreso y el desarrollo».

Mencionó que su padre había sido administrador general de la Caja Postal de Ahorros, y su abuelo director general del Banco Español de Crédito, y afirmó que la Banca, la Bolsa, las Cajas de Ahorro y todos los establecimientos de crédito deberán ser instrumentos al servicio de una política de desarrollo.

REACCION FAVORABLE EN LA BOLSA Sea por causa de dicho discurso, sea por otros motivos, el caso es que comen- zó el martes la Bolsa de Madrid, siguieron las demás a medida que avanzaba la se-

mana, y ésta ha cerrado registrando un cambio en la situación, que era de marasmo, de indolencia, de inactividad, de cambios bajos y se ha vuelto animada, con presión del dinero, y por tanto con alzas interesantes, sobre todo en el corro bancario, pero también en otros, como el eléctrico, el inmobiliario y en la mayoría de los valores.

LOS BANCOS AGOBIADOS

Falta hacía que se produjera dicha reacción. Conocemos un informe dirigido a los accionistas de uno de los siete primeros Bancos nacionales, el Popular Español, por su consejero delegado, don Rafael Termes. En opinión del cual el primer semestre del presente año ha sido difícil para la Banca comercial. Aunque las autoridades monetarias no han cursado ninguna instrucción a los Bancos regulando cuantitativamente el crédito, las medidas impuestas a lo largo del periodo han drenado de tal manera a la liquidez del sistema, que los depósitos de los Bancos comerciales se han mantenido, casi durante todo el tiempo, por debajo del nivel que alcanzaron el 31 de diciembre de 1969.

A pesar de ello, la Banca comercial ha seguido expandiendo el crédito a su clientela, en una cuantía que si, proporcionalmente, ha sido inferior a la del mismo periodo de 1969, representa un aumento de más de 30.000 millones de pesetas para las empresas financieras, a costa de una fuerte reducción de la liquidez de la Banca comercial. Y parece ser que el ritmo actual de crecimiento

del crédito, que es del orden del 15'5 por 100 anual, está ya en los límites deseados por el Gobierno, y que, recuperada en parte la liquidez de la Banca, será posible atender adecuadamente las demandas crediticias de las empresas que, por su parte, parecen estar atemperando sus actuaciones al ritmo de desaceleración creado.

EL PRIMER SEMESTRE DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL

Por lo que se refiere a este Banco, los depósitos han llegado en 30 de junio a 51.117 millones de pesetas, con un incremento del 24'3 por 100 sobre el 30 de junio de 1969. La inversión bancaria típica, al cierre del semestre, se sitúa en 45.526 millones, con un incremento del 24'4 por 100 sobre las cifras de la misma fecha del año anterior.

En cuanto a la cuenta de explotación, resulta: el estrechamiento progresivo de los márgenes financieros; el desfase de las tarifas de comisiones en vigor; el aumento de los pagos al personal por el nuevo convenio; el incremento de los gastos generales de todo orden, lo cual obliga al Banco a defender sus resultados por la vía de la expansión y la racionalización del negocio.

El beneficio neto del periodo ha sido, después de amortizaciones y previsión para impuestos, de 174 millones de pesetas superior en un 16 por 100 al logrado en el primer semestre de 1969; y el beneficio semestral por acción es de 64 pesetas, del que se reparte un dividendo a cuenta, de 34 pesetas.

EMPRESA INTERNACIONAL NECESITA VENDEDORES

EXIGE:

- Edad de 23 a 30 años.
- Buena presencia.
- Cultura general.
- Buenas referencias.

OFRECE:

- Sueldo fijo interesante.
- Seguridad Social.
- Gastos vehículo.
- Incentivo sobre ventas.

Presentarse el lunes día 10, a partir de las 11, en FAEMA, S. A. Calle Canalejas, 6. Oficina de Colocación. Referencia n.º 17.320



EUROPA, A LA VISTA

Entre otras cosas, acercarse a Europa significa que ganen más dinero los españoles que ahora ganan menos y que paguen más dinero los españoles que ahora tienen más. Esto se dice pronto, pero en este país no es cosa que se pueda lograr de una manera sencilla. Recuerdo también (esta memoria mía ¡me juega cada trastada!) que hace años, cuando escribía algún articulillo para desespejarme pidiendo eso mismo, los editorialistas de los periódicos más sesudos y conservadores afirmaban, con muy buenos modales, que primero era crear riqueza y después repartirla. Que repartir, era como repartir pobreza.

Hace pocos días hablaba con cierto amigo mío, persona de gran fortuna y conocedor de ese misterioso e intrincado mundo de las finanzas. Y decía yo (pobre de mí!) que algo serio y profundo tendríamos que hacer los españoles en la organización de nuestra economía y en nuestro sistema fiscal para obtener todos los medios que necesitamos si queremos, de verdad, ponernos a la altura de Europa. Afirmitivo. Mi amigo que miró con preocupación. Movió la cabeza negativamente. Usted siempre ve estas cosas de una manera muy sencilla. "Hace falta dinero —piensa—; pues se le saca a los ricos y ya está". Eso es una simpleza. A los ricos es muy difícil sacarnos el dinero. Bastaría un barrunto de que algo se cocía en ese sentido para que se plantease en el país una situación desagradable y peligrosa para la economía. Incluso una evasión de moneda.

(De Jaime Campmany, en "Arriba").

ACTUALIDAD



TIEMPO DE OPINION

ADIOS A LOS MAESTROS

Para el próximo curso escolar no habrá maestros de escuela. En la nueva ley general de Educación no figura la palabra "maestro". Estos se llamarán profesores de educación preescolar y de educación general básica.

El maestro de primeras letras, recuerdo serio de nuestra infancia, cambia de nombre, pero la voz "maestro" seguirá existiendo. Seguiremos recordando los maestros de nuestra infancia y pensaremos que aquellos maestros y aquellos niños, aún siendo hoy otros, con mayor o menor disciplina, serán los mismos en enseñar y en aprender. El mundo no se abre y se cierra en paréntesis; aunque hoy la cultura trata de extenderse a toda la masa del país. Ahora enseñarán a más niños, a todos los niños de España sin distinción de clases ni fortunas, los profesores de educación preescolar y de educación general básica. Ningún niño se quedará sin saber, al menos, leer y escribir. Todos, por fin, van a lograr dominar la materia de las primeras letras. Todos van a lograr experimentar la alegría que nosotros experimentamos el día que comprobamos que sabíamos leer y escribir. Nosotros con procedimientos más antiguos y con unos enseñantes a los que llamábamos "maestros" llenáramos la boca cuando lo decíamos.

En mi memoria se reflejan los tres maestros que tuve, y no porque entonces hubiera grupos de grado, sino porque en el colegio del Zapillo, en Almería, donde aprendí las primeras letras éstos se cambiaron: a aquel colegio iban maestros de entrada y solían estar en el colegio de dos a tres años. El más vivo en mi recuerdo es don Antonio, el segundo que tuvimos, porque siempre estaba descubriendo en nosotros, los treinta o cuarenta niños a su cargo, algo nuevo muy valioso. Descubrimientos que él realizaba con paciencia, muy directamente, ya que no se conocían entonces las pruebas psicotécnicas de inteligencia que hoy se practican. Con un compañero que teníamos tartamudo él se quedaba más horas de las reglamentarias y en menos de un año le corrigió este defecto. ¿Te acuerdas, amigo mío? ¿Y cómo aquel alumno y otros alumnos, todos los que estábamos con él, no hemos de llamarle hoy, con el recuerdo, nuestro "maestro"? Porque "maestro" lo era de una pieza. Maestro viene —y no queremos hacer —excesos de erudición— de la palabra latina "magister", que está compuesta de los adverbios "magis" y "ter", cuya significación directa es "tres veces más", dando a entender que en el sujeto, a quien este título corresponde, encierra tres cualidades: la edad (ma-

yor o superior a los otros), la dignidad (entendida en ella la práctica de las virtudes) y el saber (reunidos en una persona constituyen el "magisterio"). Y es que la idea de "maestro" no tiene límites en el mundo. Y desde las más sublimes verdades hasta las emociones más insignificantes de la vida, todo está sujeto a enseñanza, todo toca al dominio del "maestro".

Todos sabemos que el gran León Tolstói fue maestro en su juventud por amor a los niños, fundando una escuela en el pueblecito en que vivía. En la biografía de Tolstói, escrita por su hijo Elias Tolstói, se dice: "Mi padre apreciaba, sobre todo, en sus alumnos la originalidad de las imágenes de su lenguaje. No exigía nunca que se le repitieran literalmente las expresiones del libro; ayudaba y fomentaba en el niño todo lo personal". Cumplió Tolstói en su enseñanza como un maestro y entonces los estudios pedagógicos no se conocían. El también hizo sus "descubrimientos" del libre pensar y del libre sentir, tal como lo practicara, modestamente, don Antonio, nuestro buen "maestro". El de la escuela vieja a la usanza de entonces.

Yo quisiera dar la bienvenida a estos nombres de profesores de educación preescolar y de educación general básica, cuando vienen para elevar el nivel cultural del país, pero pienso muy sinceramente en lo mucho que representa y ha representado la palabra "maestro" para sustituir con tanta facilidad. Lo extenso de la idea de la palabra "maestro" también se ha adulterado, pero no por eso, en el caso de los maestros de escuela, debe admitirse el truco por el de profesores. El maestro enseña; el profesor es discurso.

Don Antonio, nuestro maestro —el que tuve en la escuela pública del Zapillo—, creía saberlo todo acerca de nosotros cuando aún no existían las pruebas psicotécnicas de inteligencia, y así debió ser porque a mí me leyó casi mi destino. Y a otros. Y eramos niños y todavía no sabíamos lo que íbamos a hacer en la vida. La palabra "maestro" es exacta en muchos casos, y lo era en el de "maestro de escuela".

(PYRESA)

JOSE MIGUEL NAVEROS

TODO, MENOS DIMITIR

El ingenio y el humor de Vital Aza y Ramos Carrión le hizo decir al coro de doctores de "El rey que rabió", a principios de siglo. Y la cuestión era si el perro estaba rabioso o no lo estaba. En lo que se mostraban de acuerdo los doctores era en no irse, en no dejar el puesto, aunque se equivocaran en el diagnóstico perruno. Nada puede sorprender ahora que algu-

nos doctores arbitrales y doctores federativos, como eslabones inocentes de un sistema, digan que el perro está rabioso (el perro es el artículo 114 del Reglamento de Partidos y Competiciones, que nada dice del orden ni del desorden público) o que no lo está, pero que no dimiten. No dimita nadie. Nos enfrentamos convirtiendo en el pueblo más conformista de la

Tierra. La necesidad de vivir, el ansia de gloria, la habilidad táctica de no marcharse en un momento de fracaso nos llevan a encajar golpes como un boxeador tozudo y fuerte a lo largo de quince asaltos. El fracaso de Don Quijote es enorme. No ha hecho escuela de la verdad.

(De "ABC")

LAS LEYES ELECTORALES

Este año, y en la anualidad próxima en cumplimiento de lo previsto en la legislación vigente, han de tener efecto los siguientes comicios: Sindicales, municipales, provinciales, de consejeros locales y provinciales del Movimiento, de procuradores en Cortes de representación familiar, de la Organización Sindical, de la Administración local y de las Organizaciones profesionales; de los consejeros nacionales del Movimiento y de Consejeros del Reino. La mayor parte de esas elecciones penden de nuevos ordenamientos jurídicos. Las razones expuestas para unos aplazamientos parecen converger en la lógica de que primero se han de tener las leyes y después elegir las personas que ostenten los car-

gos representativos. Pero también hay fundamentos que estiman el actual sistema no tan deficiente y anquilosado para que no sirva de puente útil, hasta la modificación completa de todas las fórmulas electivas de la designación de los cargos y de la fijación de las responsabilidades.

Si el Gobierno se decide en un u otro sentido, las garantías y las informaciones que ofrece han de ser amplias, con una explicación sólida de las causas que la motiven. Las elecciones en cualquier país son unos sistemas de representatividad del pueblo, quien debe estar informado de su convocatoria o de su aplazamiento.

(De "La Vanguardia")

Un penibético fuera del ruedo

Ni ricos... ni tampoco pobres

El epíteto que con mayor fruición obsequió don Pio Baroja a nuestro siglo XIX cuadrada de una manera cabalísima dentro de la visión de aquel Jorge Borrow, quien vino durante la primera guerra civil entre liberales y carlistas a propagar los textos bíblicos, escribiendo un libro de viajes y observaciones con el título de «The Bible in Spain». Allí ese aludido adjetivo, que es zarzapastoso, infunde y califica al pintoresco paisaje entrevistado por don Jorge y allí esta clarividente pluma británica garrapateó la afirmación de que España es uno de los pocos países de Europa, donde la pobreza no es jamás insultada ni despreciada.

Honorable conducta de un pueblo antiguo y consciente de que Carlos Marx iba a equivocarse en cuanto al paulatino empobrecimiento de la clase obrera, y, también, con la sabiduría innata de que la pauperización es un asunto más psicoló-

gico que económico. Veinte siglos colmados de Cristianismo, todavía no han puesto en claro la verdad y la extensión de la pobreza, como aquella «Riqueza de las naciones», descubierta y expuesta por el escocés y roñoso Adam Smith, no se ha ejemplarizado e instituido posteriormente, puesto que cada escuela profesoral de Economía y aún cada economista de cátedra, financiero lizan diversas series terribles y propagan una ideología y una estrategia de la riqueza, conforme su talento y su talento, incurriéndose en un relativismo oportunista y confuso, cuando se utilizan diversas series terminológicas y cada sistema y teoría económicas disponen de un particular y privadísimo diccionario.

No hay inventivas más atroces que las fulminadas contra la pobreza por la Patristica eclesiástica, virulenta y desposeedora de los bienes del rico, ya fustigado en los versículos del Evangelio,

aunque a veces con errores de traducción, puesto que no es un camello, cuya entrada por el ojo de una aguja es más factible que el ingreso del hacendado en el Reino de los Cielos, sino que, metafóricamente la comparación se refería a una especie de calabrote o gruesa cuerda marinera, cuyo espesor compacto habría de encontrar dificultades a través del sutil orificio del pórtico celeste.

Al enfrentarse la Iglesia de ahora, por la inspiración vaticana del Espíritu Santo y la galaxia de los pobres, que están y existen acá y acullá, sin saberse si era cierta la antigua chirigota española acerca de un supuesto filántropo, don Juan de Robres, atención al consonante, quien había construido un asilo hospitalario, pero antes había prestado a los pobres, sus residencias. Levando la biografía fulgurante del periodista francés Armand Carrel, cuya vida se agitó en Francia,

malogradamente, encima del tránsito de la epopeya napoleónica a la sociedad industrial, santimoniana y positivista, encontró con sorpresa el episodio de su salvación en un pueblo de Cataluña, a donde había desertado de su regimiento fronterizo y ofrecido al general Espoz y Mina para la defensa de nuestro exiguo liberalismo en el Poder ante la invasión de sus compatriotas, los Cien Mil Hijos de San Luis.

En la retirada, el oficial francés, Armand Carrel, el futuro libelista de «Le National», a quien mató en duelo el otro folclórico archifamoso, Girardin, se había refugiado en la copa de un árbol, bajo cuya sombra vino a comer y a dormir la siesta un joven campesino de la comarca, que alzando los ojos y viendo al franqueto se quedó aterrado, al oírle: «Cállala boca», mientras le retenía por el cuello. Carrel nos cuenta que el payés le dijo en castellano: «Por

Dios, no me mate, Señor Caballero. Yo soy un «probre» infeliz». Auténtica o aumentada esta anécdota, me ha puesto en la pista de la enorme diferencia que hay, al menos en nuestro país, entre el pobre de vocación, aunque sea de solemnidad, y el «probre» ancestral, acaso porque fue «propiado» por las innumerables reconquistas de nuestra tierra y no se transformó en obrero fabril o en dador de servicios, acaso porque su pobreza es consanguínea y se desprende de su subdesarrollo cultural y anímico.

El comunicado de la Conferencia Episcopal sobre el tema de la pobreza, fiel reflejo de las casi coetáneas Semanas Sociales de los franceses, después de habernos mantenido en «suspense» alrededor de las supuestas discrepancias episcopales y habernos conceptualizado la divergencia flagrante entre la pobreza en el orbe de San Francisco de Asís y la pobreza en la civilización de la

opulencia, en la apoteosis enigmática del consumo, nos ha distinguido la susodicha pobreza cultural y las bellas gerantes pobreza social y cívica, convergentes en la pobreza cristiana, que es casi un estado muy difícil e inaccesible de perfección, aunque de cuando en cuando se le acerquen los fidedignos y cíclicos discípulos de Jesucristo.

La pobreza, por ende, en nada debe relacionarse con la Economía y con la política; puesto que las profecías marxistas sobre la pauperización total no se han cumplido, ni siquiera en el sector privado de los empobrecimientos individuales de un modo genérico, ni, tampoco, la pobreza y la riqueza deben adscribirse a las derechas y a las izquierdas, según la denominación empleada por el Episcopado es-

pañol al comentar el resultado adverso de las elecciones del Frente Popular en febrero de 1936. Ya que la pobreza integral es un acésit permanente y aparte de las fases coyunturales y de las estructuras, un reto a la otra pobreza de los pobres, engendradora por los desajustes e injusticias de unas descaudadas producciones, circulación y distribución de la riqueza, originando pobres momentáneos que pueden convertirse en ricos y de hecho tienen lugar tales travesuras de la felicidad hedonística y de la fortuna.

Durante el estío la «pobreza» categórica y esencial desaparece en los entresijos del alma y la otra pobreza, estacionalmente, se entremezcla y difumina sus crímenes con la riqueza, lujosa y suntuaria, pero desechada o en cueros.

Juan Aparicio 9/70

QUEL LIBRO LA BATALLA DEL



«PAN Y EL QUESO»

¡Cómo subían los mozos! ¡Cómo reían las mozas! ¡Qué contenta la Virgen, allá representada en la sencilla romería!

Porque uno observando se queda al borde del camino y mira. Todos andan unidos, gozosos con el cura que va salmodiando. Y uno no sabe explicárselo. ¿Es esto, Señor? ¿No mirará complacido la caravana que camina por la ladera? ¿Tus verdades son ermitas, libros, cafeterías, cloacas, hambre y sed? ¿O las romerías son el caminar de cada mañana, de cada inquietud, de cada esperanza? Hay mucha fe en estas gentes, mi buen Dios.

Está luciendo el sol. Los montes parecen desplomarse sobre Quel, altivos y señeros, señores y orgullosos. La vista descansa sobre las impresionantes piedras que, año tras año, asisten mudas a la ceremonia, como devotos romeros. Es romería. Temprano, con el sol queriendo despertar. Miles de corazones van llegando de Arnedo, Autol, El Villar, Aldeanueva, Herce, Bergasa y yo qué sé cuántos pueblos más. Como siempre, desde hace quinientos noventa y un años.

—¿Son aquellos los romeros?

—¿No los oye?

Sí. Los oigo. Todos cantan. Abren marcha los niños, siguen los hombres, y después, de diez en fondo, las mujeres. Allá, lejos a un tiro de piedra, la ermita de la Virgen se dibuja en el cielo. Matriculas extranjeras. Apenas el párroco tiene que hacer. Se forma la comitiva sin más. Por tradición, por fe, porque los niños forman las gentes y la ermita sigue allí, tesa, hermosa, esperando a los hijos que van a besarla.

La andadura se hace en un cuarto de hora. Las cosechas quedan a los lados. Resuenan las voces y tiembla el sol. La misa. Se lee el acta de la constitución. Es mediodía. Silencio.

Callarse —ordena uno—, que es bendición.

Los hombres se descubren. El pan y el queso —como trece panes y peces de otra época— se bendice. Me tienden un pan.

—Coja usted el pan y el queso. Aquí se regala.

Los trece cofrades, apretujados en el balcón, con los cestos a rebotar, sueltan el pan. Uno a uno, seiscientos kilos de mi alma. Todo son risas. Si te descuidas, te dejan sin un solo botón de la camisa en las repeleas.

—Y, ¿se come o se guarda? —pregunto ignorante a un vete.

—¿Que si se come? Este pan dura más de un año sin encanecerse. Está cocido sin levadura. En todas las casas se guarda un pedazo hasta el año que viene.

Es pan bendito de Dios. El queso viene del Roncal. El alimento lo pagan a tocateja los cofrades. La fiesta sigue. A la Virgen la devuelven a la iglesia del pueblo. Las mozas alegran el ambiente. Los mozos gritan jotas. Ya se han ido todos. El último tractor con aires de jota, nos lega el polvo del camino. La ermita ha quedado sola. La Virgen, contenta... Nosotros, paso a paso, felices.

F. MARTIN LOSA y PABLO HERCE,
enviados especiales

TRANSPORTES ISCAR LARRINOA MORENO Y AGUIRRE

INFORMA a sus clientes y favorecedores que le han honrado hasta la fecha confiándole sus mercancías, QUE CANCELA SUS RELACIONES COMERCIALES CON SU CORRESPONSAL EN VALENCIA, TRANSPORTES LA IBERICA.

Con tal motivo, tiene la satisfacción de poder ofrecer a su distinguida clientela, "SU CASA PROPIA EN VALENCIA", c/ Algimia de Alfara, 1-3, bajo la Gerencia de don Vicente Alabau, completando de esta forma su red de sucursales.

Asimismo, aprovecha la oportunidad para recordarles que siguen efectuándose los servicios con las plazas de:

Barcelona, Madrid, Bilbao, Santander, Torrelavega, Reinosa, Sevilla, Córdoba, Málaga y Granada

Dirección en Logroño: SANTOS ASCARZA, 11, y ESCUELAS PIAS, 14.

Don Jesús Palacios, director del Instituto, tres años más

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).
Hace tres años que don Jesús Palacios Remondo desempeña el cargo de director del Instituto Técnico de Alfaro.
Durante este tiempo ha sabido poner de manifiesto tanto su excelente preparación como catadrático, que por otra parte es, como sus cualidades en todos los órdenes.
MÉRITOS que ha sabido valorar sin duda el ministro de Educación y Ciencia, extendiendo, sin demora, un nuevo nombramiento por otros tres años más, como tal director.
NUEVA RIOJA, que siempre está al lado de cuanto suponga beneficio para el pueblo de Alfaro felicitó sin embargo al señor Palacios, deseándole nuevos y continuados éxitos al fren-

te de su nada fácil misión, nos consta, en beneficio del mundo estudiantil alfareño, pilar importantísimo de un Alfaro mejor.
RESERVA DE PLAZA EN EL INSTITUTO
Nuestro Instituto se queda pequeño. Los padres de alumnos y alumnas deben saber que se hace necesario solicitar reserva de plaza para sus hijos e hijas antes del día 31 del presente mes de agosto.
Una vez admitido el alumno se verificará en la primera quincena del mes de septiembre la correspondiente matrícula.

POPULAR TAURINA PONE A LA VENTA LOS ABONOS PARA LAS CORRIDAS

En el archiconocido comercio de tejidos del no menos famoso aficionado local

de fútbol, José María Bonafuente, se han puesto a la venta los abonos para las corridas de las fiestas que incluyen también el espectáculo cómico - taurino. Es decir, para los días 15, 16 y 17 de agosto, ya a la vuelta de la esquina.
Los precios, irrisorios teniendo en cuenta la categoría de los festejos. Scmbra para los tres días, 475 pesetas; sol, 375 pesetas, un verdadero regalo.
Esperamos que no se quede ni un solo alfareño sin su correspondiente abono. Se beneficiará asimismo, y también ayudará a que se mantenga esta carrera ascendente de nuestros festejos taurinos de las fiestas patronales; ahí es nada, por ejemplo, Gregorio Sánchez, Miguel Márquez y Manolo Cortés, con toros de Chopera, criados en el Ventorrillo.

NAJERA

Dos novilladas, de 6 y 4 novillos, para las fiestas de septiembre

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).
Por el Ayuntamiento de nuestra ciudad se ha procedido a apertura de plicas presentando al concurso de festejos taurinos para las fiestas patronales de San Juan Már-

tir y Santa María la Real del presente año, y en cuyo concurso tomaron parte don José Antonio Simón Salcedo, don Manuel García Ortega y don Vicente Lumbreras Martínez.
A la vista del acta de apertura de pliegos que fue levantada, el Ayuntamiento adoptó

acuerdo en sentido de adjudicar al concursante don Manuel García Ortega la organización de festejos taurinos para las fiestas septembrinas, por estimar su proposición la más ventajosa, aunque no en el aspecto económico, pero sí en lo referente a la clase de espectáculos ofrecidos, mejorando los que figuran en el pliego de condiciones, ya que se compromete a organizar una novillada sin picadores, con seis novillos y tres matadores de novillos, para el primer día; y otra novillada sin picadores, con cuatro novillos y dos novilleros, para el segundo día, percibiendo una subvención de sesenta y cinco mil pesetas.

EL P. CANDIDO EZCURRA, NUEVO GUARDIAN

AGONCILLO

Muchas mejoras para las fiestas de este año

AGONCILLO. — (De nuestro corresponsal, Luis Zorzo).
Recientemente nuestro pueblo ha sido noticia centro de las excavaciones arqueológicas llevadas a cabo por un grupo de universitarios de Zaragoza con algunos hallazgos importantes.
Hoy volvemos, nuevamente con el único fin de mejorar de nuestras fiestas patronales a todo el público en general y al propio tiempo invitarles a que visiten nuestros chaminos y dejen nuestros exquisitos arracapotés, disfrutando, propio tiempo, de la alegría y cordialidad que nos ofrece.

boración de algunos establecimientos de la localidad pensamos celebrar el día de San Roque un concurso de disfraces para alegrar al público en general.
Después del baile están proyectadas igualmente, chuletadas y chocolateras a altas horas de la madrugada. Para ello los componentes de la Peña «Los Casados» disponemos del correspondiente permiso «materno».

Tenemos noticias de que en las mazmorras de nuestro famoso Castillo de las Aguas Muertas (pero sin enterrar) se está montando un chaminó donde al parecer, los jóvenes también quieren elegir su miss. Suponemos que las señoritas deberán ir ataviadas a la usanza medieval para que vaya a tono.
La Peña «Los Salvajes», que en el pasado año alegraron las fiestas, piensa utilizar como uniforme festero unas modernas maxifaldas para competir con las señoritas. Les auguramos un buen éxito con las forasteras.

Radio Rioja dedicará su programa del sábado día 8, de 12 a 12'30 de la mañana a nuestras fiestas, lo que queremos agradecer desde estas líneas.

Noticias sin confirmar nos aseguran que el Ayuntamiento concederá un trofeo a la persona o Peña que haya demostrado mayor alegría y haya dado mayor realce a las fiestas. Esperamos que esta noticia sea efectiva y el Ayuntamiento prosiga durante años venideros con este premio que estimulará a todos.

Sólo nos resta invitar a toda la juventud riojana a que se acerque a nuestro pueblo los días de la Virgen y San Roque, donde gratuitamente podrán degustar nuestros ricos caldos y disfrutar de nuestras juergas y nuestra cordialidad.

Se ha celebrado el Capítulo Provincial de la Orden Franciscana, en cuanto se refiere a su provincia de Cantabria, a la que pertenece la comunidad franciscana que va a ser encargada de la custodia de Santa María la Real.

Dentro del mismo, se ha procedido a la periódica renovación y elección de puestos rectores de los diferentes conventos que componen la dicha provincia franciscana de Cantabria, y como entre estos nombramientos figuran los correspondientes a la comunidad naierina, recogemos la noticia porque indudablemente tiene gran interés para nuestra ciudad.

Ha sido nombrado guardián de la comunidad de Najera el Rvdo. P. Cándido Ezcurra, el cual, por cierto, goza de gran popularidad entre nosotros, ya que convivió en Najera durante muchos años, ostentando ya en anterior ocasión este mismo puesto para el que ahora nuevamente se le designa.

El nombramiento de vicario ha recaído en el P. Luis Zabala, perteneciente a esta comunidad desde hace ya varios años.

En cuanto al P. Marino Martínez, que últimamente era el guardián en Najera, nos abandonó por haber sido nombrado vicario del convento de Alfaro.

No podemos por menos que lamentar a marcha del P. Marino, que, además, como najerino, tanto se ha preocupado y se preocupa siempre por el engrandecimiento del monasterio de Santa María la Real. Pero, afortunadamente, su marcha es compensada con el regreso del P. Cándido, que también ha dedicado en cuanto le ha sido posible gran parte de su vida por nuestro monasterio.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

ESPUESTAS AL EXAMEN N.º 15

15-a).

1. We have been in the bank with the tailor. — 2. Today's lesson is very easy. — 3. The dressmaker has an iron table. — 4. They need five teletypes. 5. I did not find the fire extinguisher. — 6. The tailor feels much better. — 7. This is our printing machine but my brother's is upstairs.

15-b).

1. I was not a fireman. — 2. He did not work in the editorial room. — 3. The tailor did not buy a pair of scissors. — 4. I did not go to the bank. 5. They did not buy a new house.

15-c).

1. Where is the current accounts window, please?
2. At what time does the bank close?
3. Are you a printer?
4. Where are you going to?
5. When will you come?

Acusa al jurado de injusto

Alfredo Gonzalo renuncia al premio «Ciudad de Arnedo»

Desde Arnedo, nos llega, para su publicación una carta de uno de los ganadores del premio «Ciudad de Arnedo» que se ha otorgado recientemente, don Alfredo Gonzalo quien expone su punto de vista respecto al fallo del Jurado y renuncia al premio por creer que se ha cometido una injusticia.

He aquí la carta:
Señor presidente del Jurado del III Concurso literario sobre temas arnedanos.

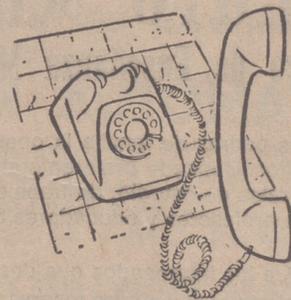
Estimado señor: La decisión del Jurado de su Presidencia de repartir el premio «Ciudad de Arnedo» entre dos de los trabajos presentados vulnera las condiciones a que el Jurado debe atenerse, pues dicho premio debe concederse — como explícitamente se consignó en ellas — «al mejor escrito sobre Arnedo», y de los dos premiados sólo uno forzosamente ha de ser el mejor. La campechanía y el buen deseo de «dejar a todos contentos» están fuera de lugar y ello revela en todo caso una política de equidistancia a cuyo juego no estoy dispuesto a prestarle, pues evidentemente, se trata de un trabajo escrito

se premia al otro.
Un fallo que quebranta las normas establecidas y hace tabla rasa de las condiciones que al mismo se han impuesto carece de toda fuerza moral y si el Jurado de su Presidencia mantiene su resolución — ya viciada en sí misma — renuncio al premio por estimar que no me ha sido justamente concedido.

Repartir un premio entre dos trabajos supone minusvalorar el mejor y premiar, por oscuros motivos al inferior. Se comete con ello una flagrante injusticia. Si mi trabajo es el mejor quiero que lealmente se reconozca así y si no lo es, que quede libre de toda sospecha, pues en modo alguno quiero que pueda pensarse que el premio que me conceden se deba a motivos poco confesables, ajenos a los méritos de mi propio trabajo. Y en este sentido creo que don Felipe Abad pensará lo mismo que yo, por lo que respecta a su trabajo premiado. Tanto él como yo debemos quedar por encima de afanes, comprensiones y en definitiva de cualquier torcida interpretación.
Por ello el Jurado debe

fallar de acuerdo con las normas del concurso y premiar únicamente al mejor de los dos. En caso contra-

rio reitero mi renuncia al premio.
Atentamente,
ALFREDO GONZALO



LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!
213.909

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

zapata

CALLE 13 - Tfno. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

España incrementará su comercio con el Este europeo

MADRID, 6 (Cifra). — El Ministerio de Comercio considera llegado el momento de aprovechar las posibilidades que existían para aumentar los intercambios comerciales con los países del Este, incluida la Unión Soviética, según fuentes autorizadas de dicho Ministerio.

La semana pasada tuvo lugar una reunión sobre este particular, presidida por el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, a la que asistieron altos cargos del Departamento, el presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas y representantes de firmas españolas especializadas en el comercio con el Este de Europa.

En esta reunión, que se prolongó por espacio de dos horas, se estudiaron aquellas posibilidades.

A preguntas de un redactor de "Cifra", las mencionadas fuentes han agregado ahora que esta línea de actuación concreta se considera en el Ministerio de Comercio como pragmática y útil para las dos partes.

Aunque los intercambios

con estos países están condicionados por unas relaciones diplomáticas que no son plenas en ciertos casos y algún otro por la falta de esas relaciones, se considera no obstante que los intercambios comerciales y las relaciones humanas que llevan consigo son siempre un camino útil a nuestro comercio exterior que tenemos la obligación de no desaprovechar.

Dentro de este espíritu práctico, el Ministerio de Comercio pretende fomentar el desarrollo de tales intercambios, los cuales han ido creciendo en los últimos años, pero tal vez existan unas posibilidades mayores que interesan, en beneficio mutuo, explotar al máximo. Se señaló igualmente a "Cifra" en las citadas fuentes que el aumento de los intercambios comerciales suele ser, de ordinario, beneficioso para las partes que lo desarrollan, y estamos lejos de estimar que hemos alcanzado el techo de las posibilidades que ofrece tanto nuestro mercado como el de los países del Este a los productos de la otra parte.

Cualquier esfuerzo, pues, en este sentido, se señaló por último en las mencionadas fuentes, está plenamente justificado y sería provechoso que los resultados estuvieran a la altura de las conveniencias.

«Sentada» por la suspensión de un recital de Raimon

BAÑOLAS (Gerona), 6 (Cifra). — Una «sentada», que impidió el libre tránsito por el centro de la población durante algo más de dos horas y en la que intervinieron unas 800 personas, se registró en Bañolas ayer por la noche.

Los protagonistas de la misma, todos ellos forasteros, que habían llegado a Bañolas con diversos medios de transportes para asistir al anunciado recital del cantante Raimon, suspendido por orden gubernativa por falta de algunos requisitos, empezaron a dar gritos para, finalmente, sentarse en la calzada de la carretera de Gerona - Olot, entre el Paseo del Generalísimo y la Plaza Tures, donde permanecieron hasta las dos y media de la madrugada. No se registraron incidentes.

El «Phantom», caído en Navarra, custodiado día y noche

TUDELA (Navarra), 6 (Cifra). — Durante la pasada noche, dos suboficiales norteamericanos montaron guardia en el lugar en donde ayer por la mañana se estrelló el reactor «Phantom F.4B», en una pequeña colina de las Bardenas, con el fin de custodiar los restos del aparato esparcidos en unos quinientos metros de radio.

Sobre las nueve y media de la mañana de hoy, un helicóptero de la base conjunta de Zaragoza, en el que viajaban el coronel jefe de las fuerzas norteamericanas y varios oficiales, con técnicos del Servicio de Recuperación, se posó cerca del lugar para proceder a investigar las causas del siniestro.

El lugar del mismo ofrece un impresionante aspecto con los rastros, plantas



VITORIA, 6. (Cifra). — Siete orejas y dos rabos ha sido el balance de la segunda corrida de la feria taurina en honor de la Virgen Blanca. Alternaron los diestros Antonio Ordóñez, Paco Camino y Manolo Cortés. Plaza casi llena. Se lidiaron seis toros de la ganadería de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera. Un lote magnífico de genio, con casta, alegres en la pelea con los caballos y muy favorables para los diestros en el último tercio.

Al tercero de la tarde se le dio la vuelta al ruedo, siendo otros cuatro ovacionados en el arrastre. Al final de la corrida el mayoral de la ganadería dio la vuelta a ruedo.

Antonio Ordóñez realizó una competa faena a su primero, al que toró con mucho dominio por ambos lados, recibiendo grandes ovaciones y rematando con un molinete y adornos. Un pinchazo y estocada entera. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

En el segundo de su lote, el más grande y peligroso de cornamenta, no logró ajustarse por completo, aunque consiguió, porfiando mucho, buenas series por ambos lados. Una estocada hasta el puño. Gran ovación, petición de oreja, saliendo el diestro a saludar.

ORDOÑEZ Y CAMINO DIERON UNA LECCION DE TOREO EN VITORIA

Paco Camino, rabioso toda la tarde, cuajó una serie de chicuelinas en su primero que entusiasmaron al público por lo valientes y ajustadas. El toro se descompuo un poco al llegar a la muleta, lo que impidió el lucimiento del diestro, que toró valiente por ambos lados. Una estocada entera. Gran ovación y saludos.

A su segundo le realizó una de las faenas más completas que se recuerdan. Con un valor temerario cuajó varias veces con la derecha para torrear después magistralmente al natural entre constantes ovaciones, levantando al público de sus asientos. Concluye con unos desplantes muy toreros, colocando una estocada soberbia. Ovación clamorosa, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y otra nueva gran ovación para saludar desde el tercio.

Manolo Cortés realizó dos soberbias faenas. La primera iniciada en el centro del ruedo con derechazos largos y templados. Dos series de naturales, desplantes pintureros. Mata de media estocada bien puesta. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y saludos.

En el último de la tarde, al que Luis González colocó dos pares de banderillas extraordinarios, teniendo que corresponder montera en mano a las ovaciones, Manolo Cortés brindó al público, haciéndolo en su primero al capitán general señor Alonso Vega, que asistió a la corrida. Cuajó muy buena faena de parecidas características a la anterior. Mató de un pinchazo, estocada y descabello, concediéndosele una oreja.

MALAGA, 6. (Cifra). — Quinta corrida de feria. Seis toros de doña María Pallares de Benítez Cubero, flojos de remos.

Miguelín, en su primero, se lució poniendo tres pares de banderillas. Faena con pases por alto, otros sentado en el estribo, derechazos, de pecho, naturales y se adornó haciendo el teléfono.

Dos pinchazos y estocada. Petición de oreja, ovación y saludos.

En su segundo fue aplaudido en dos pares de banderillas. Con la muleta, varias series de derechazos ligados, redondos, de pecho, naturales, desplantes, giradillas y rodillazos.

Estocada corta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

El vin fue ovacionado en

cuatro verónicas a su primero. Faena con pases por alto, derechazos en redondo, de pecho, naturales y molinetes.

Una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

A su segundo, que fue probado por cojo, lo toró muy suavemente con derechazos, redondos, naturales y pecho.

Estocada casi entera y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Palomo Linares, ovaciones al torrear a la verónica a los dos suyos. Al primero, faena por derechazos, naturales, de pecho, afarolados, molinetes, rodillazos y besos al pitón.

Media estocada. Ovación, dos orejas, petición de rabo y saludos.

En el que cerró plaza comenzó con rodillazos y caricias al testuz.

Una estocada. Ovación y salida a hombros, en unión de Miguelín.

BARCELONA, 6. (Cifra). — Cerca de tres cuartos de entrada registró la plaza de toros Monumental en la corrida celebrada esta tarde, en la que se lidiaron seis reses de Arranz de Salamanca, de buena presencia, bien armados, pero mansos. Toraron una vara cada uno y a petición de los diestros de turno se cambió el tercio.

Paquirri fue ovacionado al lancear por verónicas y en un cambio de rodillas en su primero, al igual que en seis pares de banderillas que clavó a sus dos enemigos. A su primero, que se caía, lo trasteó por alto, con ambas manos. Mata de una estocada. Ovación. En su segundo se lució en varias tandas de naturales ligados con el de pecho y otros con la derecha. Mata de un pinchazo y estocada. Ovación, petición y saludos desde el tercio.

Angel Teruel escuchó ovación con la capa al tijar a su primero. Con la muleta dio unos pases por alto y otros a media distancia; varias series de naturales y de pecho, otros pisando el terreno contrario aguantando derrotes peligrosos. Mata de una estocada que hizo innecesaria la puntilla. Ovación, una oreja y vuelta. Colocó a su segundo tres buenos pares de banderillas. Ovación. Lo pasó con el trapo rojo desde cerca, lucéndose en varios en redondo con la derecha. Mata de una estocada. Ovación y salida a los medios.

Dámaso González fue ovacionado en verónicas muy quieto y bajando los brazos en los dos toros de su lote. Realizó una faena a su primero muy artística y valiente, sufriendo una voltereta muy espectacular. Volvió al toro con mucha valentía y siguió torreando con arte. Terminó con la vida del manso de dos pinchazos y

una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. E nel último demostró arte y valentía. Mató de tres pinchazos, estocada y descabello al tercer intento. Ovación y vuelta a hombros.

PALMA DE MALLORCA, 6. (Cifra). — Seis toros de Sepúlveda, desiguales; algunos difíciles. Casi lleno.

Diego Puerta, en el primero, aplaudido al torrear de capa. Faena voluntariosa con redondos, naturales, de pecho y por alto para una estocada. Ovación y salida.

En su segundo es aplaudido al torrear con el capote. Faena breve, de castigo, y mata de un pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. Bronca.

El Cordobés, aplaudido en verónicas y en un quite por chicuelinas, realiza a su primero faena valiente con redondos, naturales, de pecho y por alto. Una estocada y como el toro tarda en

caer los ánimos se en-

Ovación general con aplausos y también algunas ovaciones de oreja.

En su segundo, aplaudido al torrear con el capote, na voluntaria a un intento. Pases redondos de pecho y por alto. Se da un espontáneo y es ovación. Un pinchazo, una cada y descabello al segundo intento. Muestras de agrado.

El Paquirri, ovacionado al torrear de capa en enemigos. Faena valiente, rodillas. Circulares, molinetes, redondos, molinetes, desplantes. Un pinchazo y una estocada. Descabello la segunda. Ovación, oreja, vuelta y salida.

En el último, faena con redondos, naturales, de pecho, molinetes, desplantes. Una estocada, dos orejas y seado a hombros por donde.

«CABRAS», «LOBOS» Y «PASTORES» EN LA GUIA TELEFONICA

MADRID, 4. (Pyresa). — Además de los diecinueve mil y pico «Garcías», que es el apellido que predomina en la guía de teléfonos de Madrid, figuran más de 12.800 «Fernández» y más de 11.000 «González», «Martínez», «López», etc.

Los gentilicios de la guía de la capital de España constituyen una mini-arca de Noé, en la que figuran, entre otros: 28 «Patos», 29 «Vacas», 90 «Toros», 4 «Ovejas» y 11 «Carneros», con 150 «Pastores», 10 «Pastoras» y 120 «Lobos». Además hay 610 «Leones», uno de ellos «Tierno» y otro «Manso». Para 7 «Perros» hay hasta 34 «Huesos». El arca se completa con 63 «Machos», 46 «Mulas» y una «Mona».

De otro lado, para 47 «Ladrones» hay 58 «Guardias», y para todos ellos sólo 2 «Pistoleros». Sólo se registra un «Vivo», tres «Listas» y un «Lisón».

Para 9 «Damas» hay 50 «baileros», 395 «Buenos» y «Malos».

Hay 1.200 «Rubios» y 44 «Rubias», 3.700 «Morenos» y 120 «Morenas» y 219 «Ños».

La Iglesia está representada por 305 «Friles», 44 «Abades» y más de 500 «Abades». Cristin Ejército por 150 «Guerra», el 10 «Soldados», 30 «Marineros», «Marineros», 90 «Caballeros», «Alféreces» y 28 «Coronados». Hay una pequeña gran familia de «Consejos», 14 «Pollos» y «Pollinos».

LA SEÑORA
DOÑA AUREA DOMINGUEZ REGUER
Viuda de don Feliciano Martínez
FALLECIO EL DIA 5 DEL ACTUAL, A LOS 85 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Su sobrino, don Miguel Martínez Lázaro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 7 de agosto de 1970.
Iglesia parroquial. — Padres Carmelitas.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las 10 y MEDIA.
Conducción del cadáver. — Se efectuó en el día de hoy en familia.
Casa mortuoria. — Jorge Vigón, 9.

COLEGIO «LOS BOSCOS»

Centro de Enseñanza Media Reconocido Elemental

OFRECE a los padres de familia la oportunidad de colaborar con ellos en la EDUCACION INTEGRAL de sus hijos. Concede preferente atención a la formación del carácter, al desarrollo de hábitos religioso-morales de estudio, de trabajo y autodominio y a la educación física y deportiva. Todo ello a cargo de profesores y educadores bien preparados y conscientes de su responsabilidad.

Y COMUNICA a los interesados que deseen ingresar e sus hijos por primera vez en dicho Colegio, que está abierto el plazo para reservar plaza para el próximo curso.

El plazo para la matriculación oficial será del 1 al 30 de septiembre.

Dispone también de internado.

Admite asimismo mediopensionistas.

Con mensualidades económicas, tanto para alumnos externos como para mediopensionistas o internos.

Dada la limitación de plazas, recomienda a los interesados hagan la reserva de la de su hijo lo antes posible.

Más irformación, en la Secretaría del Centro: Avda. Pérez Galdós, 42. Teléfono 21-13-62.

LOGROÑO.

Segundo Aniversario
LA SEÑORITA
María - Josefa Preciado Gil
Funcionaria de Hacienda
QUE FALLECIO EL DIA 7 DE AGOSTO DE 1968, A LOS 41 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.
Su resignado padre, don Servando Preciado Espinosa; hermanos, don Martín, don Miguel, doña María; hermanos políticos, don Basilio Chandro, doña Dolores Gil y doña Concepción la Sen; tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, VIERNES, a las 8 y OCHO de la TARDE, en Ausejo, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 7 de agosto de 1970.

¡Lo pensó 12 años!

El novio huyó después de la ceremonia, sin dejar rastro

ROMA, 6. (Pyresa).—Curioso y, por ahora, inexplicable el caso que se ha dado en el pueblo de San Marco in Adelfo, situado a unos 40 Km. del capoluogo de Foggia. Un médico, Angelo Bonfatti, de 26 años de edad, ha desaparecido como si se le hubiera tragado la tierra poco después de celebrada su boda. Tras del banquete nupcial, rodeados los contrayentes de familiares y amigos, Angelo ayudó a su recién casada esposa a partir la tarta nupcial. Momento después dijo que iba a cambiarse de ropa y... nunca más se supo ni de él ni de sus andanzas ni de los motivos que le hubieran inducido a la desaparición.

Estrañados por su tardanza en cambiarse de ropa, los familiares y amigos comenzaron a buscarle y descubrieron pronto que alguien le había visto entrar su coche y partir con él

en dirección a Foggia. Salieron a buscarle por los alrededores, antes de dar parte a las autoridades, pero sin resultado. Los "Carabinieri", con la colaboración de soldados acantonados en San Giovanni Rotondo, pueblo no lejano, han dado una intensa batida que cubrió una vasta zona, pero los resultados fueron igualmente negativos.

Lo más sorprendente para todos es que esperara precisamente a que se celebrara la ceremonia para fugarse, porque nadie piensa en la posibilidad del secuestro. Parece que en los días inmediatamente anteriores al de la boda Angelo sostuvo varias discusiones con su familia, precisamente por el tema del casamiento. Angelo no era muy partidario del matrimonio, y quería aplazarlo, aunque el noviazgo duraba nada menos que doce años.

¿CONFERENCIA DE LA PAZ?

OTRA SESION ANODINA EN PARIS

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, Enrique Laborde).

En la mañana de hoy, con poco público y mucho calor, ha llegado al centro de conferencias internacionales de la Avenue Kleber el nuevo jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones del Vietnam, David Bruce. Sin pena ni gloria, sin el mayor interés por ambas partes, se ha procedido a consumir la sesión número setenta y ocho del interminable "tira y afloja" sobre el conflicto vietnamita.

El señor Bruce, autor del "lapsus" de entrada, al calificar de "conferencia" lo que es una simple "reunión", ha declarado: "Los Estados Unidos renovarán sus esfuerzos para llegar a un arreglo negociado. Yo estoy aquí para

discutir todas las proposiciones que hemos hecho, tanto en público como en privado, y también para discutir las propuestas que se nos han presentado". A renglón seguido hizo un resumen de las setenta y siete reuniones anteriores. En ese resumen, aparecen tres conclusiones capitales: "Retirada de las tropas, un arreglo político y el caso de los prisioneros de guerra". "Lo que hace falta —agregó— es que se haga un esfuerzo para reducir las divergencias entre las dos partes y hallar una base de acuerdo". "En esta tarea, os ofrezco mi cooperación y espero la vuestra".

En suma: nada nuevo en esta inauguración de jefatura negociadora. Los representantes vietnamitas, del Norte y del Viet Cong, ni tan siquiera han hecho alusión en

sus declaraciones a la presencia del señor David Bruce. Para ellos, "al no trazar nada nuevo, no se trata de un nuevo delegado". La lógica, justo es reconocerlo, aparece fuera de duda.

CIRCULO VICIOSO

El jefe de la delegación del Vietnam del Norte ha preguntado: "¿Es que los Estados Unidos se encuentran en esta reunión con el deseo sincero de ponerle fin a la guerra?". Para él, no hay más que dos soluciones, ambas perfectamente unidas entre sí: que los Estados Unidos acepten el principio de retirar sus tropas y que el Gobierno de Saigón desaparezca para dar paso a un Gobierno de coalición. Para el jefe de la delegación del Viet Cong, la cosa parece aún más concreta: que los Estados Unidos digan "sí" a una retirada incondicional y todo estará resuelto.

En este ambiente de círculo vicioso, de tiempo perdido y de inútiles esperanzas, ha tomado asiento en la reunión del "Hotel Majestic" el señor David Bruce. Quizá, por su imaginación, crucen de vez en cuando las palabras de aquel senador norteamericano que le aconsejaba al presidente Nixon: "Diga usted que hemos ganado la guerra y retire las tropas definitivamente. La solución, si se quiere, es sanchopanesca, pero siempre es preferible a la quiétesca sin final práctico."

BREVES

SANCHEZ BELLA, EN BOGOTA

BOGOTA, 6 (Efe).—El ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, llegó anoche a esta ciudad, acompañado de su esposa.

El señor Sánchez Bella, que preside la misión extraordinaria que representará al Gobierno de España en la toma de posesión del presidente de Colombia, Misael Pastrana Borrero, fue recibido en el aeropuerto por la esposa del presidente electo, María Cristina Arango de Pastrana; el embajador de España y señora de Juste, todos miembros de la representación diplomática española, y funcionarios del Gobierno colombiano y numerosos amigos personales del ministro que recuerdan la época en que el señor Sánchez Bella fue embajador de España en este país.

Entre las personalidades que acudieron a darle la bienvenida se hallaban el director de la empresa colombiana de turismo, Nicolás del

Castillo; el director de Comercio Exterior de la Cancillería, el ex-ministro Lucio Pabón Núñez; el secretario general de la Presidencia, Rafael Naranjo Villegas; el poeta Eduardo Carranza y una numerosa representación de la Prensa.

El ministro español y su esposa se trasladaron a la sede de la Embajada de España, donde residirán durante su permanencia en esta capital.

ULSTER: PRIMERA NOCHE SIN DISTURBIOS EN SIETE DIAS

BELFAST (Irlanda del Norte), 6 (Efe). — La primera noche sin disturbios en Belfast durante siete días terminó esta mañana, dando un merecido descanso a los atareados soldados británicos encargados de mantener el orden en la provincia.

Después de seis noches consecutivas de violencia, anoche sólo se produjeron pequeños incidentes.

En el barrio de Anderson-town, escena de violentos en-

cuentros al principio de la semana, padres católicos armados con bastones lograron dispersar a sus hijos que se estaban agrupando para atacar a los soldados.

"Es la primera nota de sentido común que nos hemos encontrado —dijo un oficial del Ejército—. Los padres realizaron una labor encomiable que nos ahorró posibles disgustos".

En otras partes de la ciudad, grupos de católicos lograron convencer a manifestantes que abandonaran su actitud contra la Policía y regresaran a sus hogares.

Se espera que esta tarde el Gobierno de Irlanda del Norte discuta la presente situación y especialmente a la luz de las presiones de los unionistas extremistas para que sean adoptadas medidas más rigurosas.

CONTAMINACION: CULPABLE LA INDUSTRIA

NUEVA YORK, 6. (De nuestro corresponsal). — La enrarecida atmósfera de Nueva York o de Los Angeles, la disminución del 10 al 25 por ciento anual de esturiones y, por tanto, decaer, como consecuencia de la contaminación de las aguas de los ríos soviéticos, las aguas del lago Lemán, los innumerables casos y ejemplos semejantes, tienen verdaderamente asustado al norteamericano medio por el fantasma de los residuos no autodegradables, de los residuos que se pudren y comunican su putrefacción al medio ambiente, que amenazan con hacer inhabitable el cada vez más desagradable suelo de nuestro pla-

meta. Y el norteamericano medio extiende su dedo acusador en una dirección, con rara unanimidad, y culpa de todo a la industria.

Proliferan las terribles profecías de un futuro ennegrecido por el humo en sentido literal y ennegrecido por los residuos y su contaminación. Y la gran mayoría de la población se hace eco, verdaderamente preocupada de esas negras profecías. Y entiende que a la industria le ha llegado el momento de actuar, en todas las formas posibles.

JURA DE LA BANDERA

El domingo, día 9 - PRECIO: 100 PTAS.

ARACA (Vitoria)

Salida de los autocares, a las 8 de la mañana. Regresos: a las 8, 10 y 12,30 noche.

También A ZARAGOZA

Salida: el domingo, 9, a las 7 de la mañana. Regreso: a las 10 de la noche. - PRECIO: 175 PTAS.

SAN SEBASTIAN

Salida, el domingo, día 9, a las 6 de la mañana. Salida especial: del 15 al 16 (dos días).

SANTANDER

Salida, el 15. Regreso, el 16. PRECIO: 250 PTAS. Reservamos alojamiento al que lo desee.

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Teléfonos 21 18 59 y 22 36 39

Plaza H. Toledo, 10. - Edificio CALZADOS VERANO

Continúa el xenofobismo en Suiza

GINEBRA, 6. (De nuestro corresponsal). — El consejero nacional, James Schwarzenbach no cesa en su campaña contraria a la permanencia en territorio suizo de mano de obra extranjera. Como se recuerda, el 7 de junio pasado se sometió a referéndum nacional una iniciativa suya por la cual habrían de salir del país en fecha inmediata varios cientos de miles de trabajadores extranjeros. La votación le resultó contraria, aproximadamente en un 60 por ciento, pero Schwarzenbach no se da por vencido y vuelve a la carga en cualquier ocasión que se le presenta o que él mismo provoca. Ahora acaba de reunir, en el histórico campo de batalla de Sempach, a más de tres mil personas, procedentes de todos los cantones suizos, para celebrar la fiesta nacional organizada por la «Acción Nacional contra la Superpoblación Extranjera».

Schwarzenbach analizó el resultado de la votación en el mencionado referéndum, y dijo que es una brecha abierta que se debe ensanchar más frente a las fuerzas anónimas de la política económica suiza. Afirmó que, si bien la propiedad priva-

da es un principio intangible, una economía privada galopante es intolerable. «No queremos demoler, sino construir. El Ejército, añadió, no debe proteger al capital, sino a la patria, y se mostrará rotundamente contrario al ingreso de Suiza en el Mercado Común».

Es indudable que Suiza, hoy por hoy, sufriría un inmediato y gravísimo colapso en su economía si su industria se viera privada del concurso de la obra de mano extranjera, sobre todo en lo referente a la construcción y a la hostelería. Por ello, con gran sentido común, el referéndum del día 7 de junio se decidió en contra de la propuesta de Schwarzenbach y a favor de la continuación de la mano de obra extranjera en Suiza. También es cierto que ello plantea problemas —de vivienda, por ejemplo, de convivencia también— a Suiza, y esto es lo que Schwarzenbach anfibola como bandera de combate para su campaña xenófoba. La cual, sin embargo, tiene nulas probabilidades de triunfo inmediato, porque éste significaría algo así como cortar la cabeza a un doliente para quitarle la jaqueca.

Pisos en venta

EN LA CALLE OVIEDO, NUMS. 18 Y 20

DE 4 Y 5 HABITACIONES

TODAS EXTERIORES, MAS UN CUARTO TRASTERO PARA CADA VIVIENDA

Suelos de parquet barnizados en todas las habitaciones y terrazo en baños y cocinas. Completamente decorados y con armarios empotrados. Cuartos de baño con azulejo impreso, con aseos aparte en algunos pisos y cocinas en color impreso, azulejados todos hasta el techo. Los cuartos de baño son de la marca ROCA. Agua caliente con calentador a gas butano o eléctrico, a elegir. Cocina mixta, de electricidad y gas butano. Cocina con armarios metálicos. Calefacción central. Portal de lujo. Ascensor de subida y bajada. Totalmente empapelados.

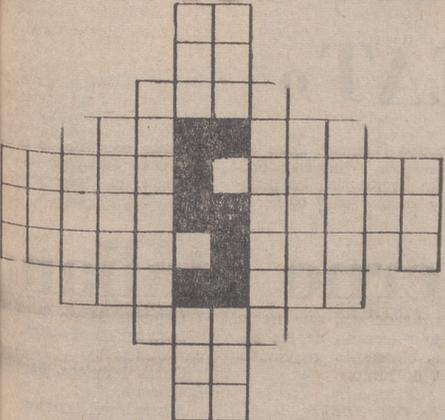
VISITE NUESTRO PISO MODELO

INMOBILIARIA GORBEA, S. A.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley por E. P. E. CALLE OVIEDO, 18 Y 20. Cumple las normas de la ley 57/1968, de 27 de julio. Entidad avalista: Banco Popular Español. La entrega de cantidades se realizará en el Banco Popular Español, número de la c-c., 60-01306-1.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALES. — 1: El primero. — 2: Pronombre. — 3: Parte secundaria. — 4: Labre. Hogar. — 5: Altura pequeña y prolongada. Reo. — 6: Aparece. Medio. — 7: Ropa común. Quiere entrañablemente. — 8: Se atreve. Al revés, apócope. — 9: Hongo. — 10: Deidad egipcia. — 11: Contracción. VERTICALES. — 1: Al revés, óxido de calcio. — 2: Parte. — 3: Quisoto. — 4: Partes accesorias. — 5: Bebidas azules a medio cuajar. — 6: Duena. Epoca. — 7: Personaje cómico. Semejante. — 8: Mujer natural de una nación europea. — 9: Acoge. — 10: Periodos de tiempo. — 11: Entre. — 12: Poesía.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: El. — 2: So. — 3: Mota. — 4: Más. — 5: Soler. Carola. — 6: Acero. Niños. — 7: Asa. — 8: Osa. Dar. — 9: Seto. — 10: Ra. — 11: Al. VERTICALES. — 1: Sar. — 2: Oca. — 3: Alero. — 4: — 5: Maromas. — 6: Eso. Era. — 7: Lot. Tal. — 8: — 9: Arosa. — 10: Sofiar. — 11: Los. — 12: Ase.

Un sugestivo vehículo para los jóvenes de hoy... ESO ES

EL CICLOMOTOR AUTOMATICO

MINI MARCELLINO

que siendo grande por su utilidad, es pequeño por su tamaño; puede llevarse incluso en la maleta del coche.

Adaptado a las disposiciones vigentes NO PRECISA MATRICULA NI CARNET

MINI MARCELLINO

el ciclomotor más pequeño, caprichoso y cómodo del mercado español CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

EXPOSICION Y VENTA EN LOGROÑO:

EZEQUIEL MURUA

Calle Calvo Sotelo, 39.

Teléfono 21-34-69.



GALLANA PUBLICIDAD



EL GOBIERNO MOSCOVITA VE CON ESCEPTICISMO LA POSIBLE PAZ

VIENA (De nuestro corresponsal, Francisco Eguigaray).

Cuando el mundo entero está pendiente de lo que el diario húngaro "Magyar Hirnap" llama "el primer rayo de esperanza" en la crisis de Oriente Medio, revista excepcional importancia la actitud de la Unión Soviética, cuyo apoyo militar y económico se ha convertido en esencial para la mayoría de los Gobiernos árabes directamente comprometidos en el conflicto. La forma en que la agencia oficial soviética "Tass" acaba de publicar los resultados de la consulta de los ministros de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Siria, Jordania, El Sudán y Libia en Trípoli, resulta sumamente reveladora. Como acuerdo concreto se destaca tan sólo la aprobación de las resoluciones y recomendaciones preparadas por la Subcomisión militar. Respecto al tema fundamental del plan Rogers, se indica de pasada que el Gobierno alemán ha declarado su apoyo oficial "a la iniciativa pacífica de la República Árabe Unida". Y sobre la división entre los países árabes respecto a esta iniciativa, la información soviética ignora por supuesto el plan Rogers

y sólo recoge los comentarios de la Prensa libre en el sentido de que la unidad de acción es el único camino para movilizar las fuerzas y recursos contra la agresión israelí.

El tono de la información soviética que transcribo no es, como verá el lector, nada optimista. Y la misma postura se registra en Moscú respecto a la actual evolución de la crisis en general. El número recién aparecido del importante semanario político "Nvaya Vrdmya" (Tiempo Nuevo), insiste en que la URSS apoya la "iniciativa de paz de la RAU, que abre una posibilidad para la reanudación de la misión de Gunnar Jarring y el establecimiento de un alto el fuego de tres meses", pero se apresura a subrayar que "es falsa la impresión que irata de crear la Prensa americana de que la postura de los Estados Unidos ha cambiado radicalmente".

USA, CULPABLE
De modo más terminante aún que los comentarios de la Prensa se ha pronunciado una personalidad del Kremlin de la relevancia de Kiril Masurov, primer viceministro de la Presidencia del Gobierno soviético. En el almuerzo ofrecido ayer a la delegación del Irak que se

encuentra actualmente negociando en Moscú —no es preciso recordar que el Irak es uno de los dos países que han rechazado la invitación a Trípoli— y que preside el vicepresidente del Consejo Revolucionario iraquí, Saddam Hussein Takriti, Masurov no dejó ver rastro alguno de simpatía por el plan norteamericano. Frente a la vaga afirmación de que la Unión Soviética "hará cuanto esté en su poder para lograr una solución política justa del conflicto", el primer vicepresidente del Gobierno proclamó con toda dureza que "está absolutamente claro que la responsabilidad por la peligrosa situación en el Oriente Medio corresponde en su totalidad a los Estados imperialistas, ante todo a los Estados Unidos de América y a su instrumento en este área, los círculos dominantes de Israel". Masurov repitió que la URSS continúa prestando "ayuda de todo tipo" a los países árabes en su valerosa lucha.

Si bien estas declaraciones pueden estar teñidas de oportunismo, ya que Takriti representa a un país que ha rechazado "la iniciativa de paz de la RAU", demuestran sin embargo que en estas negociaciones soviético-iraquí, sobre suyo contenido la

"Tass" sólo ha informado esta tarde que "continúan", lejos de ejercer Moscú un influjo moderador sobre la postura rical de Damasco, recorta sus expresiones a la medida del delegado iraquí, cuyo discurso por cierto no ha sido difundido.

OPTIMISMO PREMATURO
Semejante actitud frente a los Estados Unidos, cuyo ministro Rogers ha tenido el parecer cierta parte en la iniciativa de paz de la RAU, excusa toda referencia respecto a la postura frente a Israel. Hoy mismo, el "Tass" destaca de nuevo las contradicciones en el discurso de Golda Meir, como el aceptar el marco de la resolución del Consejo de Seguridad y el afirmar que no se volverá a las fronteras de 1967. La expresión "fronteras seguras y garantizadas" significa para los dirigentes israelíes tan sólo la justificación de sus conquistas territoriales, afirma la agencia oficial soviética.

Este clima de recelo imperante en Moscú, amén de las dificultades en el seno de los dos contrarios enfrentados en el conflicto, convierte en muy prematuros los optimismos que se han inflamado en ciertos círculos occidentales o en la sede de las Naciones Unidas.

BONN, 6. (Efe). — Ante la posibilidad de una entrevista de los ministros Walter Scheel y Andrei Gromyko, que comienza a última hora de la tarde, la «bolsa de rumores» de los círculos alemanes de Moscú indica como fecha casi se-

no-soviéticas descartan toda complicación en esta fase final que será coronada por el éxito. El portavoz de la delegación alemana, bávaro Von Wechmar, subrayó el nuevo encuentro Gromyko-Scheel. Ambos ministros, añadió el leutor federal,

CONFERENCIA DE MOSCÚ CONCLUYE LA SESIÓN DE EXPERTOS

MOSCU, 6. (Efe). — Después de tres horas de deliberaciones ha concluido la sesión especial del grupo de trabajo en el Palacio de la Paz. Los delegados alemanes y soviéticos entraron hoy en detalles para aclarar en concreto algunos de los puntos pendientes de decisión, pero aún no se ha dicho nada al respecto de fuente oficial. Los ministros de Relaciones Exteriores alemán y soviético, Scheel y Gromyko, se hallan en contacto con sus delegados respectivas por si fueran cesaría su presencia en los debates de hoy. Los dos alemanes se han dirigido a la Embajada alemana donde en la cabina telefónica asegurada de electricidad mantiene un extenso cambio de impresiones sobre lo discutido en la reunión de hoy.

El acuerdo entre Bonn y Moscú ya es un hecho

gura de la rúbrica del tratado germano-soviético el viernes 7 de agosto.

Walter Scheel, a tenor de las conjeturas que trascienden aquí, emprenderá el sábado el regreso a Bonn por vía aérea. Los observadores de las conferencias germa-

«tienen que comunicarse aún algo». Se presume, en consecuencia, que tras el diálogo culminante de los dos negociadores el tratado estará en condiciones de rúbrica, subsiguiente al completo acuerdo de Gromyko y Walter Scheel.

URUGUAY

Los «tupamaros» amenazan con matar a los dos diplomáticos secuestrados

MONTEVIDEO, 6. (Efe). — En una nota enviada por los "tupamaros" al poder ejecutivo, se hace saber que de no aceptar el canje de todos los "tupamaros" presos por los dos diplomáticos secuestrados, antes de mañana a medianoche, éstos serán liquidados.

La nota, cuya legitimidad trata de averiguar la Policía, fue enviada a una emisora local. En el escrito remitido ayer por los extremistas al titular de la Suprema Corte de Justicia reiterando la exigencia del canje no se habían dado plazos, lo que supone, de confirmarse la nota de hoy, que la situación se ha hecho más peligrosa para los dos diplomáticos secuestrados.

CONTROL MILITAR EN MONTEVIDEO

En un esfuerzo para contener la subversión desatada en Uruguay por el movimiento de guerrilleros urbanos apodados "tupamaros", el Ministerio de la Defensa dio a conocer ayer un comunicado que implica un

virtual control militar de toda la ciudad de Montevideo.

En este comunicado se hace referencia a las órdenes impartidas a las patrullas militares y policíacas, que se mantienen alerta día y noche para evitar la ola de secuestros, atracos y atentados que casi a diario se llevan a cabo en esta capital.

El texto del documento oficial es el siguiente: "Frente a grupos subversivos que por medio de la violencia intentan quebrantar la paz pública y la estabilidad institucional del país, las fuerzas armadas están colaborando actualmente con la Policía en el cumplimiento de la misión que se les ha confiado. Por la Constitución y las leyes de preservar la paz de la República. Por ello, y a fin de evitar la repetición de errores lamentables —en los que ya han incurrido varias personas—, se hace saber a la población:

1.—Que los centinelas y demás servicios en misiones de seguridad se ajustan estrictamente a lo establecido en el Código Militar, el que debe ser cumplido por todos los ciudadanos, sin excepción alguna, estando sometidos a la disciplina militar, cualquiera que sea su jerarquía.
2.—Los inconvenientes que se pueden causar por los controles que se cumplen en la totalidad de los barrios del país, sin excepción alguna, estando sometidos a la disciplina militar, cualquiera que sea su jerarquía.
3.—Se exhorta a la población a colaborar en el cumplimiento de las misiones de seguridad y vigilancia que se realizan, teniendo presente que los inconvenientes que se derivan de la contribución que en estas circunstancias deben prestar los ciudadanos del país a las fuerzas armadas encargadas del cumplimiento de la paz interna de la República y de su seguridad institucional".

COMANDOS CONTRA COMANDOS EN AMMAN

AMMAN, 6. (Efe-Upi). — Se informa que se han producido peleas en las calles de Amman entre dos grupos de comandos, en los que se emplearon morteros, ametralladoras y armas cortas.

Miembros de la organización árabe palestina han manifestado que entre 50 y 60 guerrilleros del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) atacaron sus cuarteles generales en Amman anoche y hoy.

Este ha sido el segundo de los incidentes de que se informa esta semana entre el FPLP, que se ha opuesto a la aceptación por Egipto de las propuestas de paz de los Estados Unidos y dos grupos comandos que han apoyado la postura egipcia.

Los observadores señalan que si continúa la lucha se verán envueltos en la misma todos los grupos de guerrilleros, y si los combates se extendieran se consideraría que habría de intervenir el Ejército jordano. Ello supondría llevar otra vez a Jordania al borde de la guerra civil, señalan los observadores.

ATAQUE DE LA AVIACION ISRAELI

TEL AVIV, 6. (Efe - Reuter). — La aviación israelí ha atacado hoy en dos frentes, bombardeando las posiciones militares de Jordania y objetivos egipcios situados en el Canal de Suez, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

Los aviones israelíes atacaron durante 20 minutos las posiciones jordanas situadas frente a El Hama después del ataque de la artillería israelí contra dichas posiciones.

También han continuado los ataques contra objetivos militares egipcios situados en el sector del Canal de Suez con disparos de artillería y mortero.

Los aviones que participaron en ambos combates regresaron a sus bases sin novedad, ha dicho el portavoz. DESLUCION EN LA ONU NACIONES UNIDAS, 6.

(Efe). — La ONU, que esperaba pacientemente el progreso de las negociaciones de paz sobre Oriente Medio, recibió ayer con sorpresa la noticia de que los Estados Unidos y la URSS despreciaban su mediación.

Una información de una agencia norteamericana de Prensa que se esparció rápidamente por la ONU, conmovió a los diplomáticos porque puede significar que las negociaciones de paz las llevarían Israel y Egipto directamente.

Según fuentes de Washington, los Estados Unidos es-

tán haciendo todo lo posible para que las conversaciones previstas en el denominado «plan Rogers» no fueran indirectas, sino entre los Gobiernos de El Cairo y Tel Aviv solamente.

PRENSA SUIZA SOBRE ISRAEL Y PLAN DE PAZ

BASILEA (Suiza), 6. (Efe). — El diario «National Zeitung» de esta capital subraya el cambio de actitud operado en Israel. Al referirse a la respuesta del Gabinete de Jerusalén al plan norteamericano, hace obser-

var que Golda Meir acepta como base de negociación la resolución de las Naciones Unidas y que en esta misma línea transigente, aunque sin abandonar posiciones esenciales, se aviene a rectificar algunos de sus puntos de vista en orden al procedimiento de modo que ahora prescinde, quizá basándose en promesas y seguridades norteamericanas de su negativa al armisticio y abre camino a una negociación general, pues anteriormente exigía el diálogo directo entre Israel y los países árabes.

ROMA LOS OBISPOS ITALIANOS, CONTRA LAS «MISAS-BEAT»

CIUDAD DEL VATICANO. (De nuestro corresponsal interino, Alejandro Pistolesi).

La Conferencia Episcopal Italiana, con una circular dedicada a las "misas de los jóvenes", ha prohibido en términos muy duros las llamadas "misas-beat", "misas ye-ye" y otras degeneraciones espectaculares del santo sacrificio de la misa, que venían siendo toleradas como supuesta expresión de la vitalidad espiritual de la juventud. El documento episcopal, que consta de trece artículos y fue enviado reservadamente a todos los obispos italianos el 15 de marzo pasado, ha sido puesto ahora a disposición de los periodistas para su conocimiento integral.

Excluidas las antedichas degeneraciones, la Conferencia Episcopal Italiana reconoce la utilidad pastoral de las auténticas "misas para los jóvenes" y establece sus límites y modalidades, recordando, con palabras de Pablo VI, que representan un hecho "altamente positivo", porque se derivan de exigencias peculiares de la juventud. Hay que tener muy en cuenta, sin embargo, que di-

chas misas "no son —advierte el documento— ni una técnica ni un fácil recurso para atraer a los jóvenes hacia la misa, sino esencialmente un problema pastoral..."

EXHIBICIONISMO Y DEVOCION

Los obispos italianos opinan que sólo con una formación digna y seria la liturgia podrá representar realmente para los jóvenes una fuente de vida y espiritualidad. Pero es imprescindible dejar a un lado a esos renovadores que actúan movidos más bien por el exhibicionismo que por la devoción auténtica. A este respecto, el documento de la Conferencia Episcopal —como decíamos antes— es muy duro y terminante. Al subrayar que deben ser desderradas todas aquellas iniciativas que por puro snobismo lo único que consiguen es "mortificar a la liturgia", la circular en cuestión dice que se trata de "manifestaciones chabacanas, descoloridas y ridículas, en las que, para rellenar de algún modo la superficialidad del ambiente, se acou-

de a factores marginales, introduciendo de modo insensato formas excéntricas y arbitrarias. Estas son las llamadas "misas beat", o "misas ye-ye", o "misas de creación espontánea"...

Más adelante, el documento episcopal justifica las reacciones de los católicos que no están dispuestos a soportar esta evidente degeneración litúrgica, que a veces es casi blasfemia debido a las circunstancias en que se produce. Y, asimismo, por lo que se refiere a la música que ha de acompañar las funciones religiosas, se exige que tenga dignidad y "sentido sacro", sin perderse en estribillos de cancioncilla o en "ritmos frenéticos ruidosos", que profanan la expresión más sagrada de la ceremonia. "El canto —siguen diciendo los obispos italianos— ha de favorecer la oración sin crearle obstáculos". La condena contra los instrumentos que habían conseguido introducirse en las iglesias es muy singular y enérgica. "Los instrumentos que según el juicio y el uso co-

rriente son propios de la música profana —proclama en efecto el documento— han de quedar totalmente fuera de toda acción litúrgica". Entre los instrumentos desderrados figuran los acordeones, las guitarras y los platillos y tambores.

El Gobierno italiano

ROMA, 6. (Efe). — Dieciséis demócratas cristianos (incluido el presidente del Consejo), seis socialistas (incluido el vicepresidente), cuatro socialdemócratas y un republicano integran el nuevo Gobierno de la República italiana, constituido por el jefe del Estado, Giuseppe Saragat, esta tarde.

El anterior Gabinete, presidido por Mariano Rumor, tenía 17 ministros demócratas cristianos (incluido el presidente), seis socialistas, tres socialdemócratas y un republicano. Sólo, pues, ha habido un pequeño «retroceso» en la repartición de los Ministerios por partidos. La democracia cristiana ha cedido una cartera al partido

socialdemócrata, que había salido reforzado de las pasadas elecciones regionales del 7 de junio.

LISTA DEL NUEVO GOBIERNO

Presidente del Consejo de Ministros, Francesco de Martino.
Ministro sin cartera, Paolo Emilio Taviani.
Asuntos Exteriores, Aldo Moro.
Asuntos Internos, Franco Restivo.
Gracia y Justicia, Oronzo Reale.
Balance y Programación Económica, Antonio Giolitti.
Finanzas, Luigi Preti.
Tesoro, Mario Ferrari Aggradi.

Defensa, Mario Tanassi.
Instrucción Pública, Riccardo Misasi.
Obras Públicas, Salvatore Lauricella.
Agricultura, Lorenzo Talli.
Transportes y Aviación, Italo Viglani.
Correos y Telecomunicaciones, Giacinto Bosco.
Industria, Comercio y Tesis, Silvio Gava.
Trabajo y Asistencia Social, Carlo Donat Cattin.
Comercio con el Exterior, Mario Zagari.
Marina Mercante, Salvatore Mannironi.
Participaciones Estatales, Flaminio Piccoli.
Sanidad, Luigi Mariotti.
Turismo y Espectáculos, Mateo Matteotti.



LOGROÑO: CIUDAD

EL CUARTEL YA TIENE «DERRIBADOR» (Cándido García ganó la subasta)

El proyecto de convertir la manzana del actual cuartel de Alfonso XII en un emplazamiento bonito y original va cobrando realidad día a día, por etapas. Una de ellas es la reunión ayer en el Ayuntamiento, de la Comisión para el aprovechamiento del cuartel, integrada por representantes

de las dos Cajas de Ahorros, del propio Ayuntamiento y presidida por el alcalde de la ciudad. Uno de los puntos a tratar fue la adjudicación de las obras de derribo y construcción de la valla circundante entre los participantes al concurso anteriormente anunciado. Dicha ad-

judicación ha recaído en don Cándido García Monasterio, de Logroño, encargado desde este momento de la demolición, en la fecha que posteriormente sea fijada. También en esta reunión se habló de la redacción de las bases para el concurso de ideas de la parcelación y

remodelación de la manzana. Las dos entidades benéfico-sociales, promotoras del proyecto buscan ideas de realización moderna, construcciones en zona abierta para aparcamientos y servicios comunes de jardines. Se trata de crear un punto singular que se constituya a un tiempo en pionero de la

arquitectura logroñesa. El concurso, a escala nacional, supondrá un aliciente económico para los participantes, puesto que la concesión de premios se eleva a la considerable cantidad de un millón de pesetas. Concretamente, el primero se hará acreedor de 500.000. En la realización de sus

ideas, los arquitectos encontrarán dos únicos condicionamientos, establecidos en las bases: la ubicación, dentro de la manzana, de la Casa Consistorial, y la conservación de un 60 por 100 del terreno para espacios libres, el resto para edificaciones. Aparte de estas dos ideas, los creadores

tendrán la oportunidad de exponer suficientemente las propias, dada la extensa superficie del lugar, de más de 18.000 metros cuadrados. La próxima semana se celebrará otra reunión para redactar definitivamente las bases y determinar la fecha de su ejecución. M. José SANCHEZ

LA CRUZ BLANCA TOMA FORMA

En el estudio que tienen en uno de los bajos de la Estación de Autobuses don Alejandro Narvaiza y don Alejandro Rubio Dalmati preparan la Cruz Blanca de Valvanera, que se ha de inaugurar el Día de la Provincia, quince de septiembre. La labor va adelantada y lo que fue idea toma forma cada día que pasa.

Hemos sorprendido a los artistas con las manos en la masa. Ellos, con la obra a medias delante, han ido desgranando los detalles que harán el total de esa original cruz del umbral de Valvanera

TRES METROS DE ALTA

- ¿El total de la altura?
- Tres metros.
- ¿Cómo irá distribuida?
- Sobre el bloque de piedra de tres metros, a unos dos metros del suelo irá un relieve de aluminio inoxidable. Tallado en la misma piedra, el escudo de la Diputación, que es quien patrocina. Encima queda una original cruz en aluminio inoxidable con una incrustación de esmalte.
- Acaba de hablar de originalidad en la cruz que corona el monumento...
- Sí. Es un intento de modernizar una leyenda, sintetizarla y hacerla decorativa.

CRUZ CON HISTORIA

- ¿A qué distancia está del Monasterio el monumento?
- Unos dos kilómetros.
- ¿Qué tradición hay sobre la cruz?

—Significa que hace tiempos, las mujeres sólo podían llegar hasta este sitio. Pesaba sobre ellas la leyenda de que la visión de la Virgen de Valvanera no les hacía bien. Precisamente en el monumento hay una alusión a este hecho: En una de las caras del relieve en aluminio está la Virgen; a un lado, Nuño, y en el otro, la hermana de éste, Coloma, ciega.

—¿Qué hay en las otras tres caras?

—En una de ellas, dos peregrinos que caminan hacia Valvanera. En otra, el antiguo Monasterio; mejor dicho, una representación, pues de él no nos quedan más que piedras y no es posible reconstruirlo; en la última de las caras hay una inscripción con esta leyenda: «No entren mujeres hasta que paguen sesenta Sólidos al Procurador del Rey». Hace referencia a lo que decíamos antes. El privilegio data del año mil noventa y dos y lo concedió el Rey Alfonso VI.

—¿Estará terminado todo esto para el Día de la Provincia?

—Creo que sí. Ahora hemos mandado los moldes a Madrid para la fundición. Mientras nos los terminan, nosotros vamos adelantando labor: tallamos el escudo en la piedra y otros mil detalles que hay.

—¿Cree usted que una vez terminada la obra completa quedará bella allí, a la entrada de Valvanera?

—Quedará muy bien. Se ha pensado para aquel marco concreto y creo que reúne originalidad, encanto y sobriedad. Gustará a los peregrinos.

A nosotros nos ha gustado, y eso que está a medias. Una vez terminada y puesta allí arriba, estamos seguros que lucirá otro tanto.

Fotor HERCE



NOVEDAD: «MENU DEL DIA», SUSTITUTO DEL «TURISTICO»

El anuncio del menú turístico, que presentaba un señor gordito en la televisión, nos lo sabíamos de memoria. Pero hace bastante tiempo que no lo vemos aparecer. Le preguntamos a don Heliodoro Maturte, presidente del gremio de hosteleros:

—¿Qué pasó con el menú turístico?

—Desapareció, para ser sustituido por otro. Representaba una incomodidad, tanto para el cliente, sobre todo para el extranjero que no conocía eso de los suplementos, como para el hostelero. Se creaban una serie de complicaciones porque algunos platos llevaban un suplemento. A la hora de la facturación había veces que salía más caro este menú turístico que comiendo a la carta. Es decir, el público no sabía interpretarlo.

—Nos ha hablado de una sustitución. El menú del día, ¿en qué consiste?

—Lleva una entrada que concretamente aquí, en la Rioja,

suele ser un plato de pochas, típico de la región. Le sigue un segundo de carne o pescado, a gusto del cliente, y luego el postre: tarta, helado o fruta. Va acompañado de media botella de agua mineral o vino, a elección.

—¿Los precios?

—Se ajustan a la categoría del establecimiento: De cuarta categoría, 80 pesetas; de tercera categoría, 125 pesetas; de segunda categoría, 160 pesetas; de primera categoría, 200 pesetas. De igual forma, en las cafeterías deben tener a disposición del público este tipo de servicios.

—La aceptación del público, ¿será superior a la del menú turístico?

—Indudablemente, será mejor. Aquel resultaba complicado. Este de ahora tiene más agilidad y está desprovisto de las cantidades adicionales que regían en el otro, y que era lo que originaba las sorpresas.

—El 23 de julio entró en vigor esta disposición del Ministerio de Información y Turismo. ¿Quién ha gestionado el cambio?

—Ha sido llevado a cabo por el Sindicato Nacional de Hostelería, vistos los inconvenientes de la anterior fórmula. Se considera que esta nueva será beneficiosa para todos, sobre todo al cliente. Hay que cuidar de que salga siempre satisfecho, mucho más cara al turismo. En Logroño y provincia existen unos 490 establecimientos de este tipo y es indiscutible la importancia del gremio a la hora de atraer gente de fuera. Si el cliente sale bien atendido, no le quepa duda de que volverá. Es una parte esencial de las relaciones públicas, tan necesarias en este aspecto.

—¿Y no hay que pedir, pues, el menú turístico, sino el menú del día. Y no le quepa duda de que aquel precio que marca será el que pague, sin ninguna clase de sobrecargos.

EL CLUB JUVAL ESTRENA BIBLIOTECA

Mañana, el Club «Juval» estrenará su biblioteca. Culmina así un buen proyecto, que repercutirá en el ambiente cultural juvenil de nuestra capital. De momento, se cuenta con ochocientos volúmenes, cifra que se piensa ir aumentando a medida que crezca la afición a la lectura.

El acto de la inauguración será sencillo. Bendición y un vino de honor que se servirá a las ocho de la noche en los salones del centro.

La noticia de una biblioteca nos parece sumamente importante. Es éste el primer

proyecto en serio por parte de un club juvenil. Los resultados de una labor callada, como es la de los libros, no se harán esperar. Es mucha la labor que puede desarrollar ese tiempo de lectura a invertir después de la puesta en marcha de las estanterías.

Hay un detalle que nos interesa hacer resaltar. El «Juval», con un criterio generoso, ha decidido abrir su biblioteca a todo el mundo. Las cuotas son realmente módicas. Y los libros pueden salir a las casas de sus lectores para mayo, comodidad. Hay variados estilos den-

tro de la biblioteca. Por una parte, libros de clásica, por otra, la novela clásica. También abunda, como no, la novela moderna y de aventuras. Todo ello dentro de un aceptable nivel de calidad.

A partir del próximo sábado, el «Juval» ofrecerá cultura a los logroñeses. Una buena iniciativa, que debemos resaltar. Y que ahora entra en una primera fase. Según el pensamiento de los rectores del club, la biblioteca debe ser algo vivo, que se renueve constantemente. A conseguirlo.

VENTANA A LA CALLE

Ahora, en verano, se notan mucho antes, porque huelen. Porque huelen todavía más y peor, vaya. Ese es otro de los inconvenientes del calor, que facilita y acelera la fermentación de las materias orgánicas. Y, ya se sabe cómo hiede la fermentación esa, caballeros.

A los vertederos de basuras nos estamos refiriendo. A los vertederos clandestinos. Claro. Uno, francamente, creía que eso era cosa muerta y pasada. Muerta, por cómo huele, si que está, sin duda alguna. Pasada, por desgracia, no. Basta con salir un poco por el extrarradio —o pasar, en el propio casco urbano, junto a la tapia de algún solar propicio— para adquirir el desagradable y pleno convencimiento de que esa reprobable costumbre de desprenderse uno de sus basuras por procedimientos expeditivos, sigue actual y vigente. Un dolor. Y, sobre todo, un asquito.

Ayer mismo, recordábamos aquí aquella plausible campaña de hace cuatro o cinco años —"Mantenga limpia España", "Mantenga limpia su ciudad"— y llegábamos a la conclusión de que quizá conviniere resucitarla.

Pues, también ayer mismo, dando poco después una vueltecita por las afueras para intentar respirar un poco, nos dio a la nariz, de pronto, "cierto olor a podrido" que no dejaba lugar a dudas acerca de su origen. Efectivamente, nos bastó una breve y somera "inspección ocular" para localizar "el foco". Estaba allí, en una especie de discreta rincónada que formaban las viviendas de cierta "barriada protegida", de esas que ahora se construyen en los alrededores de todas las ciudades.

—¿Y para esto —pensamos— ha venido uno hasta aquí, en busca de aires sanos y puros?

Pues, sí, para eso. Para llevarse uno una decepción de las gordas.

Logroño —hay que decirlo cuando llega el caso, porque es verdad— cuenta con un servicio de recogida de basuras que, pese a todos sus defectos e imperfecciones, llena su cometido, sobre todo por lo que se refiere a hacerlo —si no tan rápidamente como fuera de desear— del modo más higiénico, cómodo y sencillo posible para los usuarios.

¿Mas, de qué sirven todas esas facilidades y comodidades si las gentes, ciertas gentes, las desdeñan y prefieren "tirar por la calle de enmedio" —o tirar por encima de la tapia, vaya— ateniéndose a eso que se llama "la ley del mínimo esfuerzo", que es una ley de un egoísmo nauseabundo y que siempre va en perjuicio de los demás?

Pues, esa es la sonrojante y hedionda verdad. Los vertederos clandestinos de basuras existen, siguen existiendo, cuando, merced a las mejoras y medidas adoptadas en el servicio, uno creía que habían pasado a la historia. Está visto que las gentes, ciertas gentes, no tenemos enmienda, ni remedio.

Y, ya se sabe cómo son esos vertederos. Allí se acumulan, junto a los pellejos de tomate, las "raspas" de pescado y las mondaduras de patata, esos zapatos rotos del chico de la del primero, el putrefacto cadáver del gato de la del tercero izquierda y, en fin, toda una inacabable y repelente serie de inmundicias que no creemos necesario, ni siquiera

prudente, detallar, pasto y cebo excelente para las ratas bigodudas y asquerosas, foco de mosquitos que luego, en las cálidas noches estivales, se nos cuelan bonitamente por las ventanas, cargados cualquiera sabe de qué cúmulo de malignos microbios y de gérmenes, dañinos.

Durante el invierno, esos vertederos, igualmente vergonzosos y perjudiciales, pueden pasar, al menos, relativamente inadvertidos por lo que a la ofensa de nuestras apreciaciones pituitarias se refiere.

Pero ahora estamos en pleno verano. Y hay ofensas sencillamente intolerables, señores.



Casos ayer atendidos por la Hucha Popular:

Un frasco de "Sorbitoxin", un tubo de comprimidos de "Bio-Hubber Fuerte", un frasco de "Lívonol" y un bote de "Celac", para un pequeño enfermo.

Y para otro niño, también de familia necesitada, un frasco de "Sorbitoxin" y un bote de "Astriharina".

Importe de todo esto, trescientas cincuenta y nueve (359) pesetas.

Con este desembolso, el fondo general, cifrado ayer en cuatro mil quinientas treinta y siete (4.537) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil ciento setenta y ocho (4.178) pesetas.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Cayetano, Fausto y Julián.

NATALICIOS

María Almudena, hija de Juan Bosco Ripalda Nuñez y Tomasa Izquierdo García; Ignacio, de José María García Martínez y María Alicia Ramírez Moreno; Esperanza, de Amador Pérez Castro y Brígida Alonso Fernández; Juan Pablo, de Dionisio Aragón Cerrolaza y Felisa Sáinz Ochoa; María Rosa, de Pedro Marín Jaén y María Rosa Bastida Zorzano; Juan María, de Tomás Millán Martínez y Patrocinio Pineda Martínez; Carlos Alberto, de Victoriano Martínez Hernández y Clara Loma-Osorio Giera; Luis de Manuel Cordero Álvarez y Josefa Carmona Ben, y María Ana, de Antonio Jiménez Borja y Azucena Jiménez Gabarrí.

DEFUNIONES

Ana Díez Sáez-Benito, de 91 años, de Igea; María Eugenia Arteaga Larramendi, de 67 años, de Baquedano (Navarra); María Rosario Avelina Cenzano Hueto, de 84 años de Briones, y Aurea Domínguez Regueiro, de 85 años de Triacastela (Lugo).

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 52, y don Antonio Barquín Ruiz, Gran Vía, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Sagasta, 4 ...	223984
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murrieta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Gral. Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060	Ambulancia (Centro de	
Guardia Civil ...	211310	Recuperación Virgen de la	
Urgencia nocturno de la		Esperanza) 220400 214951	
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

613

EL TIEMPO

Máxima, 30,6 grados, a las 18 horas. Mínima, 14,2 grados, a las 6,30 horas. Media 22,4 grados. Presión atmosférica, 723,7 bajando. Humedad relativa: Máxima, 96 %, a las 8 horas, y mínima, 42 %, a las 19 horas. Lució el Sol 10 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 4,51 horas y se pone a las 7,2.

Delegación de Hacienda de Logroño

Libramientos puestos al eobro.

Perceptores: Abda y Rodríguez, S. L., Administración de Loterías núm. 2, Adolfo Gil Orío, Agapito Sáenz Calle, Alfonso Jiménez Hernández, Amador Pérez Grande, Amancio Pérez Palacios, Angel Martínez Navajas, Angeles Aurora Calvo Espinosa, Antonio Castillo Milagro, Antonio Gonzalo Ruanes, Antonio Pérez Gómez, Arsenio Millán Zapata, Belt, S. A., Bodegas Rioja Santiago, S. A., Calzados Mayra, S. L., Celestino Martínez Olarte, Ciroja, S. A., Conservas Trevijano, Hijo, S. A., Cooperativa Frutos del Campo de Aldeanueva de Ebro, Cruz Andrés Ortuño, Esmalterías Fargas, S. L., Eugenio García Barreras, Fabricación Alfarrera Navarrete, Félix Herrero Martínez, Fernando Garrote Paralizábal, Fernando Lozano de Mingo, Francisco Cenzano San Juan, Francisco Sánchez Ortega, Gastel Domínguez y Pascual, Gerardo Maza García, Gumersindo Redondo Sanz, habilitado provincial Delegación Industria, habilitado Distrito Forestal, Hilario Ramos Usúa, ingeniero jefe Sección Agronómica

Logroño, Jesús Caride Belchi, Jesús de la Iglesia Duarte, Jesús Sáinz Sáenz, Jesús Torres Barreras, José Miguel Delgado Ochagavía, Julián Cuevas Álvarez, Julián Ruiz Agustín, Luis Gallo Sada, Luis López Martínez, Marciano Cambra Santa María, Marcelino León Ramos, Mariano Castillón Palacios, Mario Mangado Barragán, Pedro Pérez Palacios, Ricardo Clavijo Mera, S. A. Ulecia, Salustiano Blanco Castesana, Venancio González Lasanta y Vicente Jalln García.

La familia de **DOÑA TOMASA OCHOA** (viuda de don Santos Ochoa), fallecida el día ocho de agosto de 1961, comunica a sus amistades que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día ocho de agosto, las misas que a continuación se detallan:

Santa María de Palacio, 8, 8,30, 9 y 9,30.
Padres Carmelitas, 8,30 y 9.
San Bartolomé, 11, 12 y 1,15.
Catedral de Santa María de la Redonda, 8 tarde.

**Suscribase a
NUEVA RIOJA**

NUEVA RIOJA 7 de agosto de 1970.

Premio Cámara Oficial de Comercio

e Industria de Granada

Creado por la Cámara Oficial de Comercio e In-

A Valvanera EMPRESA GUINEA

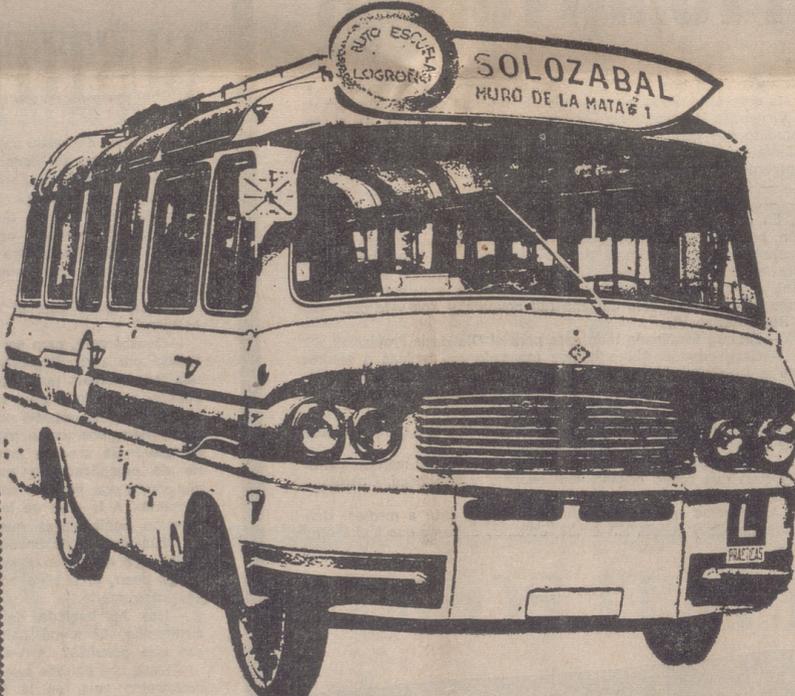
Domingos y festivos. Salida, a las 8,30 Regreso, a las 18,00 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses, ventanilla número 5.

dustria de Granada el Premio que lleva su nombre para el mejor trabajo de Prensa, Radio o Televisión que contribuya al fomento de la industria y el comercio de Granada, la adjudicación del correspondiente al presente año 1970.

Los trabajos que pueden ser uno sólo o una serie completa de ellos, podrán versar sobre cualquier tema o cuestión que, directa o indirectamente contribuya al fomento del comercio y la industria granadina.

Los trabajos a concurso serán aquellos publicados durante el presente año 1970 y deberán dirigirse en sobre lachado, y correo certificado al presidente de la Cámara hasta el día 31 de diciembre del presente año, indicando el día y medio en que fueron publicados.

A más del premio, dotado con treinta mil pesetas, en metálico, en esta convocatoria se otorgarán dos accésits de diez mil pesetas, cada uno de ellos.



compruebe nuestros nuevos metodos de enseñanza

Y NO SE EXTRAÑARA DE LOS RESULTADOS

Auto-escuela Solozabal continuando en su línea de superación ha incorporado a sus múltiples métodos de enseñanza un autobús o aula móvil, dotado de los más modernos medios audiovisuales, en donde podrá desarrollar su aprendizaje de un modo más racional y ameno. Además, Solozabal cuenta con motores y chasis de coches en los que Vd. podrá desarrollar sus clases mecánico-prácticas. "Auto-escuela Solozabal: donde la seriedad, eficacia, e innovaciones técnicas se dan la mano.

AUTOESCUELA

SOLOZABAL

Muro de la Mata, 6 - LOGROÑO

HACE 25 AÑOS

7 DE AGOSTO DE 1945.

MEJORAN LOS TELEFONOS

—En el Centro de Teléfonos de nuestra capital se inauguró la ampliación de doscientas líneas.

—Reclamado el auxilio del Parque de nuestra ciudad por las autoridades de Soria, donde se declaró un incendio que alcanzó grandes proporciones, se trasladaron nuestros bomberos al lugar del siniestro participando en la extinción del fuego en el que sólo hubo que lamentar pérdidas materiales aunque considerables.

—En el campeonato de boxeo Aragón-Rioja, Burgos, de Zaragoza, venció a Rivas, de Logroño, por puntos; Fernández, de Zaragoza, venció a Daroca, de Logroño, por abandono en el tercer asalto; Gil II, de Logroño, venció a Ortega, de Zaragoza, por puntos; Arancón, de Logroño, venció a Trasobares, de Huesca, por abandono en el tercer asalto.

—Falleció en nuestra ciudad don Santiago Sáenz Martínez, más conocido con el sobrenombre de Soria; pertenecía al cuerpo de porteros de Ministerios Civiles y últimamente desempeñaba su cargo en la Escuela Normal de Maestros.

HACE 50 AÑOS LOS TOROS DE SAN MATEO

—La empresa veraniega de la Plaza de Toros contrató para el 25 de septiembre próximo, fiestas de San Mateo, quinto día de espectáculo taurino a Charlot, Plomo, Lavuro y su Botones que matarían dos novillos y otros dos, Justín Cabrera y Morenito de Zaragoza, de la ganadería de los empresarios señores Etura y Jimeno.

—Se posesionó de su cargo el nuevo inspector de Higiene Pecuaria, don Hilario de Bidasolo.

—En Tricio se jugó un partido de pelota a mano y a reínta y cuatro tantos entre los mejores pelotaris de Nájera. Se había despertado gran interés en todos los pueblos limítrofes cruzándose muchas apuestas de importancia. Los contendientes fueron Pelegrín Noguera, Pedro Ojeda, y Santiago Ibáñez, contra Guzmán Bajo y Francisco Hidalgo. El dinero salió por el tercio y el partido fue muy igual hasta el tanto 22, en que se adelantó la pareja llegando al definitivo, cuando sus contrarios tenían veintinueve.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA DE NAJERA

Hasta el próximo día 25 de agosto queda abierto en este Centro el plazo de solicitud, previo a la matrícula, para cursar estudios oficiales de Bachillerato.

Los impresos y condiciones de solicitud deberán pedirse en la Secretaría del Instituto de Nájera.

Para sus excursiones... de PIAZUELO las provisiones

POCHAS A LA RIOJANA
PUNTAS DE ESPARRAGOS
CALLOS A LA MADRILEÑA
HUEVOS DE CODORNIZ CON
TOMATE
LANGOSTA CUBANA (latas)
Y...
¡RICO CHORIZO MALDITO!

Casa Piazuolo

Viajes de Logroño a San Sebastián

Todos los DOMINGOS Y FESTIVOS, salida de Logroño a las 6,30 horas, efectuando su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde. Información y precios, en la taquilla de "LA ESTELLESA". Estación de Autobuses de Logroño. Teléfono 21-16-46.



SARA MONTIEL

(en persona)

Sara Montiel, en persona. En el camerino, a la luz de las candilejas. Entre el público. Subiendo a general.

—Me gusta tener cerca a la gente. A esos que han venido al teatro para verme.

Se cree a pie juntillas que es esta gente quien la ha levantado hasta el pedestal de la fama. Se siente a gusto conviviendo con los que se sientan en las butacas o en los bancos del "gallinero".

—Los tenía a todos muy lejos cuando actuaba en el cine. Allí todo es técnica, queda frío al ambiente.

También se siente a gusto "como mujer".

—Porque así podrán ver que no soy bizca.

El público ríe la gracia. Han debido venir los incondicionales de Sarita. Los que la vieron en los ya lejanos tiempos de "El último cuplé". Los que no se perdieron "Esa mujer", que es lo último que ha hecho en la pantalla.

—¿Cuál es su público, Sara?

—Todos. Mire usted el teatro. Gente de todas clases. Y también de todas las edades. "Fumando espero". Pide un cigarrillo a un espectador. Este, galante, le ofrece también lumbre. Por cierto que, a la salida del teatro, una muchacha nos pediría también un cigarrillo en plena calle. Los derechos de la mujer logroñosa avanzan que es un primor.

—Seguiré charlando con los del patio de butacas hasta donde me llegue el cable. Y juego subiré hasta el último piso.

Una ovación enorme. El público quiere sentir cerca a Sarita. Ella lleva un traje negro, largo, como la hemos visto en algunas películas. Tal vez en "Tusset Street", aquella del jaleo.

—¿No se siente un poco desplazada en el teatro?

—Llevo ocho meses de gira. Y estoy encantada, créame. No podía imaginarme que el público me quisiera tanto.

—¿Qué espera usted. "Sara Montiel en persona"?

—Un acercarme a mi público. Un darme a conocer directamente. Y no sobre un escenario.

Salí al pasillo de butacas. He cortado un momento esta entrevista que no sé si es entrevista, crónica o impresión.

—Que los años no pasan por usted, Sarita.

Levante piropos la viole-

tera, la mujer de Campo de Criptana.

—Eso, ante todo soy mujer.

—¿Y después?

—Cantante.

Con su voz ronca de siempre. Con la de los cuplés.

—¿A qué le tiene miedo, Sara?

—A perder el cariño del público.

Pero eso no parece que esté muy cercano. Suena mal el pensario siquiera, al oír los aplausos de la gente. A Sarita, este pensamiento le ha hecho una pequeña arruga en la frente. Pero ahora, al oír las palabras, se alegra súbitamente.

—Ya lo ve.

Es el público. Ni el cine ni la televisión tienen compensaciones de este estilo. Luego, en todo caso, si pega la película, la gente llena las salas y engorda las taquillas. Pero, ¡qué lejos queda aquella expresión, aquel gesto doloroso o alegre que hubo que improvisar en esta o aquella secuencia!

Sarita vuelve al teatro. Está cansada, pero ha encontrado el mejor camino dentro de su vida artística. También está contenta. Tiene la misma sonrisa de siempre, los mismos ojos de siempre, los mismos labios rojos de siempre.

Sobre el tablado del escenario: pirueta el ballet. Dentro de poco, Sara Montiel cantará dos canciones.

Yo sigo el espectáculo desde la trastienda, junto a las candilejas. Y no quiero preguntarle a Sara por sus proyectos ni por sus alegrías. Lo primero, porque casi no hay tiempo, en esos dos minutos que nos quedan entre una y otra actuación. Lo segundo, porque la lleva escrita en la cara. Prefiero escribir, mejor dicho apuntar, mis impresiones sobre una mujer que vive con su público.

—Perdone, tengo que cambiarme de nuevo.

Sara Montiel. En persona. Hoy repite.

(Fotos Herce)

deportes

EL LOGROÑES SE LO PIENSA BIEN

JUAN LUIS GOMEZ PUEDE SER EL TERCER PORTERO

Ayer fue el tercer día de entrenamiento de la temporada. Vimos las mismas caras con los tres jugadores que se probaron el día anterior, Jesús Martínez Abarca, Andrés Álvarez Valencia y Julián Vaqueriza García. También asistió, como ya informamos, un nuevo portero que fue sometido por el entrenador a diversas pruebas. Se trata de Juan José Gómez Álvarez, procede de Granada y es sobrino del presidente del club titular de aquella capital.

JUAN JOSE GOMEZ ALVAREZ

El nuevo visitante es un muchacho que tiene 26 años, ha jugado como portero en el Juvenil de Puenteareas, Ponferradina, Celta de Vigo y últimamente militaba en el Granada.

Sobre él, el entrenador don Román Galarraga nos dijo:

—Es un muchacho que posee una planta física inmejorable, a pesar de todo, hay

que verlo más para poder juzgarlo bien.

AYER HUBO PARTIDILLO

Terminado el entrenamiento, don Román Galarraga nos contó:

—Ha sido un entrenamiento bueno, aunque con el sol hemos sudado más que otras veces. Hoy hemos hecho correr la pelota, celebrando después un partidillo de unos diez minutos a lo ancho del campo.

—¿Algo que destacar en los jugadores que están de prueba?

—Ya le he dicho que, en cuanto al portero, me ha gustado mucho su planta, aunque hay que verlo actuar más veces. De los tres que ayer ya entrenaron, sigo pensando lo mismo. Quiero probar más tiempo a Jesús Álvarez Valencia, central, que es uno de los muchachos de Cuenca.

SIGUEN LAS OBRAS EN LAS GAUNAS

El campo de fútbol de Las Gaunas está de mejoras. Ya se habló de las obras realizadas en la tribuna central, ahora se continúa por las casetas, que las amplían en dos salas más, por la parte trasera y ya está confeccionado el proyecto de la tribuna de gol, con asientos y cubierta.

ZOSIMO GARCIA

DE ACTUALIDAD

EL LOGROÑES PELIGRA, SI LA AFICION NO RESPONDE

Hay un contento entre la afición porque se habla muy bien del Logroñes. Por ese impulso que nos nace cuando queremos el mejor bien para los nuestros, a veces nos olvidamos que estamos en la difícil Segunda División y nos parece que todo marcha de perlas. Por el mismo motivo, poseemos idéntica habilidad para descuidar las dificultades y obcecarnos en que este año va a ser distinto, en que este año militaremos en categoría superior y se va a ver calidad en «Las Gaunas».

Sin ánimo de ser pesimistas, creo que no podemos olvidar el reverso de esta moneda. Hay que tener en cuenta que la Segunda División exige una serie de imperativos que no son fáciles de reunir y que las cosas marchan de perlas porque es normal que así sea. Imaginemos si a estas alturas todavía se andara buscando el cacareado defensa central que fue la menzana de la discordia de la pasada temporada!

Hablamos en comentarios anteriores que existen muchos cabos sin atar, el principal de ellos —que puede convertirse en soga— es el económico. Si el aficionado no responde habrá que proceder a medidas como la de concertar negocios a largo plazo, obteniendo los beneficios por adelantado.

En este caso, la protesta masiva será estéril, puesto que no se han presentado masivamente los aficionados a prestar su ayuda al club.

La inscripción de socios va mal y el dinero se necesita para no cometer barbaridades.

Bien está que, mientras tanto, hablemos de los entrenamientos y de lo mucho que trabajan el entrenador y sus jugadores.

ZOSIMO GARCIA

COPA DAVIS

La Prensa, contra los tenistas alemanes

En medio de la escasez informativa que traen consigo las vacaciones de verano, la elegancia deportiva de los tenistas alemanes ha sacudido de modo casi imprevisto las plumas de los periodistas germanos. No son muy amigos los alemanes de criticar a sus deportistas cuando un equipo extranjero anda por medio, y el hecho de que en esta ocasión lo hagan con agrio sarcasmo deja ver con toda claridad lo

mal que ha sentado a la opinión pública alemana la falta de deportividad de sus compatriotas Bungert y Kuhnke.

Uno se ve obligado a volver al tema por que merece la pena hacerse eco, aunque sea brevemente, de la llamada al «fair play» que la Prensa alemana ha hecho a los vencedores de Poona. Es demasiado tarde para dar marcha atrás. El encuentro tendrá lugar, como anunciaba en mi crónica de

ayer, en el «rheinstadium» de fútbol de Dusseldorf, y satisfacer este capricho de Bungert y sus compañeros de equipo le cuesta a la Federación Alemana de Tenis la friolera de casi cinco millones de pesetas, si no algo más. «El triunfo en el deporte no trae consigo sólo alegrías, sino también preocupaciones, cuando los vencedores no son capaces de mantenerse dentro de unos límites», escribe hoy un diario

de Frankfurt. **SANTANA VENCIO SOBRE PISTA DE HIERBA EN WIMBLEDON**

Se pregunta el «Frankfurter Allegemeine» cómo es posible que la Federación se haya embarcado en esta empresa —la de preparar una pista de hierba, que tantos gastos innecesarios trae consigo—. Si venen a España, habrá merecido la pena, sigue diciendo el mismo diario. Pero como la posibilidad de perder no puede ser descartada, hay que contar también con que «la dictadura de los jugadores sobre los funcionarios de la Federación traiga para estos últimos largas noches de insomnio».

Bungert ha declarado que sólo tienen una posibilidad de ganar a los españoles si juegan en pista de hierba. A este respecto, le recuerda la Prensa que, primero, una pista de hierba como en Poona sólo se encuentra en Europa en Inglaterra y, segundo, que no debe olvidar que él ha jugado siempre en pista de tierra y por añadidura el vencedor en la pista de hierba de Wimbledon, hace cuatro años, fue un español llamado Manuel Santana.

QUIEN AHORA PIDE «HIERBA», HACE DIAS NO LA QUERIA

El diario «Frankfurter Rundschau» escribe: «Tema del día: hierba». Y comenta que la Federación Alemana de Tenis trató de comprar a la India por veinte mil dólares los derechos de terreno de juego, con la intención de celebrar el encuentro en Dusseldorf porque Bungert se asustaba ante «la hierba». La India se negó. Bungert —sigo refiriéndome a lo escrito en el citado diario— considera que los españoles están muy entrenados en pista de tierra. Y, mira por dónde, pide para sí ahora la misma hierba que hace unos días le daba miedo, porque cree que así tendrá más posibilidades de ganar a España. «Su deseo —concluye el «Frankfurter Rundschau»— es comprensible. Pero está en consonancia con la ley de igualdad de posibilidades y con el «fair play» que distinguen precisamente el deporte del tenis».

Tras las perdigonadas que les han asestado los comentaristas deportivos, en tono serio unas, sarcásticas las otras, no me extrañaría que tanto la Federación como los jugadores estén lamentando a estas horas haber dado el paso que han dado.

HABLA EL PRESIDENTE DEL ALFARO

El domingo se abrirán las puertas de La Florida

Ha pasado la época estival, el tiempo de silencio, en el cual ya dimos cuenta en su día del cese de la anterior directiva, y de la formación de la actual, compuesta por elementos jóvenes en su totalidad.

Ha llegado la hora de la cita, la de comenzar a ayudar económicamente para tratar de comenzar la lucha con un equipo de garantía y de calidad, como corresponde al historial del C. D. Alfaro, y para ello nada mejor que preguntar al presidente, don José Tarragona:

—¿Con qué jugadores cuenta el C. D. Alfaro?

—Por ahora, tenemos de la temporada anterior a Vicente, Priado, Revilla, Javi, Catalán Pastor y León. Nuevos fichajes han sido, por ahora, Benito, del Castejón; Gurria y Diego, del Muskaria.

—¿Y de Alfaro? —añadimos nosotros.

—Estamos en puertas de fichar otros jugadores de reconocida valía, pero es necesario silenciar por aquello de no le ventar la liebre. De todas formas, el domingo se probarán varios jugadores. El entrenador, como sabes, es Benito Blázquez, que el año anterior lo fue del Muskaria.

—¿Quiénes han causado baja?

—Han causado baja en el equipo Tejada, Santi, Santi II y Pinilla.

—Háblanos de entrenamientos. ¿Qué intenciones tenéis?

—Pensamos que es una cosa muy importante a la hora de exigir rendimiento a un equipo. Por eso, entrenaremos dos veces a la semana, y aunque las cosas no fueran muy bien, económicamente hablando, al menos un entrenamiento lo mantendremos durante toda la temporada.

—¿Algo más?

—Sí, aprovecho esta ocasión

que me brinda NUEVA RIOJA para decirles que tengan confianza y paciencia. Confianza porque todas nuestras fuerzas irán encaminadas a conseguir un equipo como Alfaro se merece. Paciencia, porque no ignoran que las dificultades son muchas, sobre todo las económicas. En este aspecto aclara que si bien los socios anuales pagarán 600 pesetas, es decir, 100 más que el año pasado, esto se debe a que hay cuatro partidos más. Por lo tanto, no hay ninguna subida.

Aclarado queda. —¿Algo más? —Únicamente que hagamos

adecentando el campo, que se han comprado nuevos equipos de camisetas, que serán estrenadas el día 14 contra el Logroñes y que «meteremos mano» en la mejora de todo cuanto esté a nuestro alcance.

—¿Algo más?

—Únicamente que hagamos sa-

ber que el domingo jugaremos un partido contra un combinado de jugadores de Tercera División de la región aragonesa. Esperamos probar jugadores cara a su posible fichaje, y esperamos también el primer lleno de «La Florida», porque las arcas han de estar al mismo nivel del equipo que se quiera tener. Si la gente no acude, poco podemos hacer; desde luego, milagros, no.

Efectivamente, como decía antes, ha sonado la hora de la verdad. Al presidente le ayudará Julián Velilla, Narciso Pastor, Luis Fraile, Priado, etc., pero si todos ellos no se ven respaldados por la afición, poco se podrá hacer. La primera llamada, el domingo; la segunda, el día 14, contra el Logroñes. El Trofeo Bosquet, pero de este encuentro ya les hablaremos más adelante.

GONZALEZ VICENTE

ATLETISMO

PRUEBAS PARA MAÑANA

En las instalaciones de la Sociedad Recreativa Cantabria se celebrará mañana, sábado, una nueva jornada de atletismo en la que se desarrollarán pruebas organizadas por la Federación Provincial y serán cronometradas por los jueces de dicha Federación.

Queremos resaltar que antes tendrán lugar una serie de pruebas destinadas a las categorías de benjamines y alevines pertenecientes a chicos y chicas de la sociedad.

HORARIO

El horario se ha establecido de la siguiente forma:

7:30: 150 metros infantiles femeninos.

7:34: 100 metros femeninos absolutos.

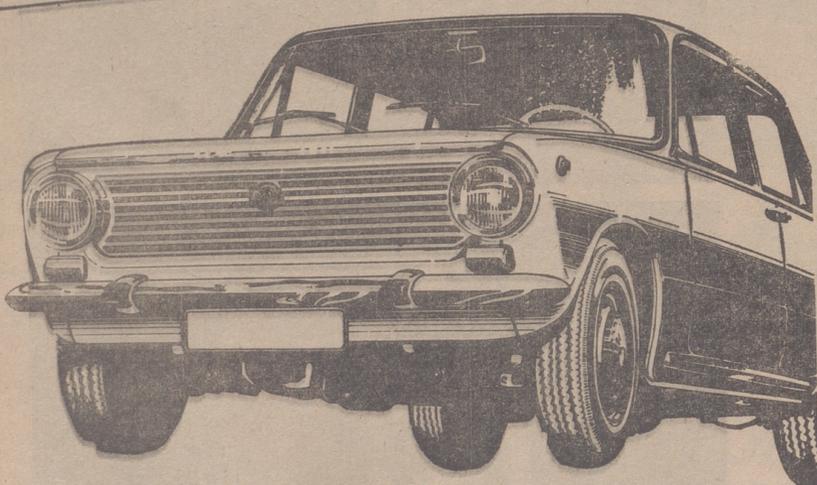
7:40: 400 metros masculinos absolutos.

7:40 (misma hora): Salto de longitud infantil masculino alevín y altura femenina absoluta.

8:00: 3.000 metros lisos masculinos.

Oportunamente les tendremos al corriente sobre esta reunión que, dada la escasez de pruebas se podrá observar el mayor número de participantes en cada competición.

MARATHON



Cada viaje, un paseo.

Venga a verlo con calma. Y tráigase a su familia. Fíjese en lo amplio que es, en la comodidad de sus asientos, en lo bien terminado que está. Le bastará para convencerse de que el 124 es su coche. Pero donde más va a gustarle es en la carretera. Al disfrutar su estabilidad a 145 por hora, la potencia de sus 65 caballos, su reprise. Y no tendrá que esperar para comprobarlo. Tenemos un 124 dispuesto para sus vacaciones.

SEAT
124

Le esperamos en:

Automoriz, S. A.
Gral. Franco, 81-87
Telf. 22-22-04
LOGROÑO

deportes

Las dos notas de los recién inaugurados campeonatos mundiales de ciclismo: la lluvia y poca gente

Los árbitros guipuzcoanos mantienen su dimisión

SEBASTIAN, 6 (Pyresa).— Los árbitros guipuzcoanos han decidido mantener su dimisión y no aceptar como árbitros en ningún encuentro oficial ni amistoso, hasta tanto que se resuelvan las peticiones que anteriormente habían formulado y que ayer ratificaron. Este acuerdo se adoptó en el transcurso de una reunión celebrada por dichos árbitros durante casi tres horas. La larga duración de la reunión no estuvo motivada por discrepancias entre los árbitros, sino por el nombramiento de una Comisión que traslade a la Federación Guipuzcoana de Fútbol la reiteración de los colegiados en sus primitivas peticiones. Estas peticiones son la anulación del apartado C) del artículo 114 del actual Reglamento de Partidos y Competiciones; condenación del castigo impuesto al colegiado señor Guruceta; plena autonomía para el Comité de Árbitros; formación de una Comisión dentro de la Federación Guipuzcoana de Fútbol, que reconsidere las

propuestas elevadas por el Colegio Guipuzcoano de Árbitros, por la postura adoptada por éstos.

Por otra parte, se sabe que hasta ahora han fracasado las gestiones realizadas por el presidente de la Federación Guipuzcoana para normalizar la vida del Colegio de Árbitros de su circunscripción. En este sentido, los tres árbitros consultados para hacerse cargo de la presidencia de su Colegio —el último ha sido Paca Bienzo— han rechazado el cargo solidarizándose con el resto de sus compañeros.

LEICESTER, 6 (Por José Meléndez, enviado especial de "Aifil").

Precisamente el día de la inauguración de los campeonatos mundiales de ciclismo ha cambiado el tiempo en Leicester y la lluvia ha hecho su aparición, imponiendo un retraso en la jornada inaugural e interrumpiéndola, cuando se comenzaba a correr la prueba del kilómetro para amateurs.

El primer ministro, Edward Heath, inauguró el campeonato con un discurso simpático, respondiendo a las palabras del señor Rodoni, presidente de la Unión Ciclista Internacional. Tras los discursos de rigor, el Ejército británico hizo acto de presencia con cuatro cañonazos que retumbaron como cuatro truenos en el casi vacío velódromo. La ausencia de gente se ha compensado en la ceremonia inaugural con colorido de las banderas de los 28 países participantes y los alegres uniformes de las azafatas formadas en la pista y cobijadas bajo paraguas con los colores de la Unión Jack.

Después, el primer ministro visitó a los equipos participantes en las cabinas destinadas a ellos.

A los corredores españoles se ha incorporado Roberto

Palavecino, el cual pudo por fin solucionar su problema de servicio militar y llegó anoche, no teniendo casi tiempo para entrenarse, y sufriendo una caída, afortunadamente sin consecuencias, a los cinco minutos de estar en la pista.

La lluvia hizo un paréntesis y con retraso de dos horas ha podido comenzar la primera prueba, un kilómetro contra reloj para corredores amateurs. Sin embargo, cuando apenas habían intercedido una docena de ciclistas, la carrera ha tenido que interrumpirse porque nuevamente ha comenzado a llover.

No había españoles en esta prueba, en que el ruso Serguey Kravcov ha conseguido un excelente tiempo de un minuto, nueve segundos, 23

centésimas, significando el australiano Darly Perkins, con un minuto, diez segundos, catorce centésimas. Buenos tiempos éstos, pero que pueden ser mejorados por los corredores que faltan por intervenir, entre los cuales está el francés Trentin.

Y en el paréntesis impuesto por el agua, el equipo español espera su participación en la prueba tras moto en esta antipática tarde con que Leicester ha inaugurado su mundial 70 de las dos ruedas.

EL «TROFEO HERRERA» CUMPLIRA SUS BODAS DE PLATA

LA CORUÑA, 6. (Pyresa).— El próximo día 26 es la fecha que se ha designado para la disputa del Trofeo Teresa Herrera, que con esta edición cumplirá sus bodas de plata.

Para disputar el valioso trofeo, valorado en 200.000 pesetas, se enfrentarán el San Lorenzo de Almagro y el Ferencváros húngaro.

Después de una serie de vicisitudes e inquietudes, ya que no se veía posibilidad de celebrar y conmemorar las bodas de plata del decano de los trofeos futbolísticos internacionales de España, al fin, después de la opinión de los técnicos a cuyo cargo está el arreglo del césped del Estadio Municipal de Riazor, se ha podido concretar fecha y también partido.

Logroñés Pr.-Haro (el 9 en Ezcaray)

El próximo día 9 tendrá lugar en Ezcaray un partido de fútbol amistoso en el que se enfrentarán el Logroñés Promesas y el Haro.

El partido, que dará comienzo a las cinco de la tarde, se realizará a beneficio de la familia de Dario Calvo, que fue jugador del Ezcaray y falleció el año pasado.

Los organizadores esperan la aportación de todos para conseguir el éxito que se persigue de realizar una buena obra.

PELOTA CAMPEONATO DE PALETA EN GANTABRIA

RESULTADOS DE AYER

Codet I - Codet II, 30; Irujo II - Quesada, 35; Irujo I - Martorell, 35; Irujo II - Del Rey, 26.

PARTIDOS PARA HOY

Irujo I - Coloma contra Irujo II - Jimenez.

Irujo II - Bergasa contra Irujo I - Del Rey.

NATACION

24 records regionales batidos en Málaga

Los nadadores de la Federación Regional Castellano-Riojana, que han participado en el Criterium de Federaciones B, de Málaga, han logrado, mejorando actuaciones pasadas, batir 24 records de la tabla regional.

Para la consecución de

ello han intervenido activamente los nadadores logroñeses que formaban parte de la selección regional Eugenio Pascual, Miguel Angel Gómez, Antonio Sarramián y Julio Martínez Flórez.

En nuestro número de mañana ampliaremos detalles.

INNOVACIONES EN EL TOUR 71

recorrido total no sobrepasará los cuatro mil kilómetros

Los organizadores del Tour, Goddet y Feliz Levitan adelantado ya algunas interesantes novedades de esta ronda francesa en el año 1971.

En todo, serán respetadas las normas adoptadas en el Congreso de la F.I.C.P. (Federación Internacional de Ciclismo Profesional), en noviembre último, en Ginebra, que estableció que un Tour nacional debe limitarse a un recorrido total de 4.000 kilómetros repartidos en un determinado número de días o etapas de forma que esté asegurado el alojamiento de los corredores y de los componentes de la caravana de seguidores. La distancia media de cada etapa será de unos doscientos kilómetros. A tenor de principio, los organizadores

del Tour han decidido que en 1971 el número de etapas sea como sigue:

Siete etapas de 150 kilómetros.

Cinco o seis etapas de 180 kilómetros.

Cuatro o cinco etapas de 200 a 220 kilómetros.

Dos o tres etapas de 220 a 240 kilómetros.

El recorrido total quedará por debajo de los 4.000 kilómetros.

Entre las circunstancias que serán tenidas en cuenta figura la de procurar que la salida de los corredores para cubrir las diferentes etapas se realice a una hora no demasiado temprana, con el objeto, lógico, de que puedan descansar lo suficiente de los esfuerzos realizados en la víspera.

En cuanto al fraccionamiento de las etapas, que había sido a menudo censurado este año, se ha decidido para el Tour 71 que las etapas contra el reloj individual sean menos numerosas y la distancia total ligeramente reducida, pero no se correrán en dos medias etapas.

La montaña será revalorizada, de manera que los escaladores puedan beneficiarse de sus esfuerzos y conservar la «renta» adquirida en la cumbre, en el caso de que la llegada a la meta esté demasiado lejos de las cimas.

EQUIPOS NACIONALES

Como ya se anunció en su día, el Tour vuelve a la fórmula de equipos nacionales. Puede ser más interesante y, sobre todo, se espera que haya lucha cerrada si, como lo ha anticipado, no corre ya Eddy Merckx, que ha demostrado en los dos últimos años su indiscutible superioridad, por todos reconocida, incluso por sus más directos rivales de la ruta, que se han visto impotentes para dar la batalla al actual e indiscutible número 1 del ciclismo.

Las innovaciones que pientan introducir los organizadores del Tour parecen haber caído bien, tanto en los corredores como en los directores deportivos y en los seguidores. A esperar que el Tour 71 conozca su éxito deportivo superior al de los últimos años, en los que no ha estado a la altura de sus mejores épocas.

F. RUTHERFORD

España y Alemania designan sus dos escuadras

BARCELONA, 6 (Aifil).— La Real Federación Española de Tenis ha designado a jugadores Manuel Santamaría y José Luis Arilla, y a Juan Jaime Bartrolí, como representantes a nivel en la final interzonas de la Copa Davis.

Por su parte, la Federación de Tenis de Alemania (Tenisclub Federal) ha designado a los siguientes jugadores: Bungert, Buding, Fässbender, y a Fässbender como capitán.

La Federación Alemana ha

telegrafiado a la Española proponiendo las fechas de 14 al 16 del corriente mes de agosto y, como ciudad, Dusseldorf. La Federación Española ha aceptado ambas propuestas.

Al mediodía de hoy, la Federación Española no había recibido ninguna otra noticia de la Federación Alemana, a pesar de la insistente petición de detalles que se le están efectuando desde el día 22 de julio último.

El equipo de España estará en Dusseldorf el sábado a mediodía.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia Fiel. Prohibida la reproducción).

CICLISMO

Un español, líder en la Vuelta a Guatemala

GUATEMALA, 6. (Aifil).— Joaquín de España, después de una dramática batalla con el colombiano Gustavo Gaitán, ganó la cuarta etapa de la Vuelta a Guatemala para continuar vistiendo el jersey de líder. Invirtió un tiempo de 4 horas, 27 minutos y 40 segundos, sobre un recorrido de 146 kilómetros. También pasó a encabezar la montaña al adjudicarse el primer lugar en San José la Arada, con 22 puntos.

Rincón Invirtió 4-27-56, para colocarse a sólo un minuto y diez segundos de Albelda en la general.

A siete minutos entró Manuel Santisteban, con 3-34-48, posición que le permite saltar del octavo lugar al tercero en la general.

El ex-líder José Antonio Fuente, de España, fue el 14. con 4-43-40.

Por equipos continúa Colombia en primer lugar, con 39-09-28, seguida de España, 39-10-24.

ya... ya...

HA COMENZADO LA MAS ATRACTIVA OFERTA DE TODOS LOS TIEMPOS QUE ALMACENES SAN BERNABE ORGANIZA CON EL TITULO DE...

TRILLA DE PRECIOS/1970

SEÑORA		CABALLERO		NIÑOS	
Vestido	150 Pts.	Pantalón	195 Pts.	Vestidito	100 Pts
Blusa	95 "	Camisas	125 "	Faldita	100 "
Falda	175 "	Nickys	195 "	Polos	50 "
Bañador	195 "	Bañador	95 "	Pantalón	25 "
Pantalón	100 "	Americana	450 "	Bañador	125 "
Abrigo verano	575 "	Cardigan	350 "	Jerseys	125 "
Traje de chaqueta	495 "	Jerseys	325 "	Traje	250 "

ALMACENES SAN BERNABE

Quiénes son los culpables?

Entre los años 50 a 55 nació un nuevo estilo de juventud. Los chicos y chicas desaliados, con extrañas vestimentas, comenzaron a proliferar ante los comentarios, los juicios y las caras de asombro y disgusto de sus mayores. Erán los famosos «teddy-boys», que han dado lugar a la juventud actual. Según los países, estos grupos de jóvenes recibían nombres distintos. En Francia, por ejemplo, se les conocía por «blou-sons-noirs»; en Italia, por «vite-lloni»; y en España por el conocido y no siempre exacto apelativo de «gamberros».

Como distintivos genéricos,

sus motocicletas, guitarras, pantalones vaqueros, chaquetas de cuero y las caras de aburrimiento e insatisfacción.

Realmente, este movimiento tuvo sus comienzos en Inglaterra y Estados Unidos algo después de la segunda guerra mundial. Los ídolos de estos jóvenes eran James Dean, Elvis Presley, Bill Haley y Tommy Steel. Se reunían en clubs y cafeterías, escuchaban a sus cantantes predilectos en medio de unos ruidos ensordecedores y de la oscuridad casi total. Se trataba de una generación rebelde, a cuya existencia los sociólogos no encontraban nin-

guna explicación aceptable. Fue así como comenzó la afición a grabar discos, a cantar y a trabajar lo menos posible. Siguió bailando, sin apenas lavarse y comiendo más bien poco, así eran los primeros «teddy-boys».

Por aquellos tiempos, la televisión comenzaba a imponerse, igual que en las casas el confort. Ambas cosas eran despreciadas por ellos. Comenzaron los grandes desacuerdos entre padres e hijos hasta que al fin, éstos han conseguido liberarse prácticamente del yugo paterno. Sin embargo, ante todo esto, hay una pregunta que

nadie ha sabido contestar de forma exacta. ¿Son los jóvenes los únicos culpables del actual estado de ellos mismos y de sus formas de vida?

De esta juventud surgieron dos tendencias: los «mods» y los «rockers». A los segundos les privaba Elvis Presley y el rock. A los primeros, el twist. Ambos grupos luchaban para conseguir más adeptos.

El pelo largo en los chicos, que comenzó siendo un auténtico escándalo para las personas que a sí mismas se catalogaban de «normales», ha sido finalmente aceptada por todo.

Se ha llegado a la casi confusión de sexos, al menos en apariencia. En el terreno de la sexualidad, se acepta absolutamente todo. Las prácticas sexuales ya no son objeto de crítica para ellos. Sin embargo, suelen estar en contra de todo tipo de injusticias. Es curioso que aquel movimiento de unos cuantos inconformistas haya llegado a ser un auténtico movimiento masivo de pacifistas, a su manera, entre los actuales «hippies».

Generalmente, no tienen un trabajo fijo. Para poder vivir, se dedican a trabajos sueltos y, una vez reunido una pequeña

cantidad, descansan. Sus sitios preferidos son las playas. Según ellos mismos, las playas son los paraísos naturales.

La mayor parte de estos jóvenes o no creen o han decidido prescindir de la idea de Dios. Realmente, a estas alturas, no se les puede tachar de inmorales; más bien, de anormales. Las personas mayores no están de acuerdo con esta forma de vida, pero, ¿cuál de las generaciones es más culpable?

C. ALVAREZ (SUNC)

OLYMPIA La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia, Jorge Vigón, 15 Tel. 211212 **PEYMAN, S. L.**

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION
Precio por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES
BUENAS GARTE. Teléfono nú 21-28-77
LOCAL muy céntrico, de 125 m², se alquila T 214519

COSECHADORAS «Epple» de 2,50, reparadas se ceden, sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra)

ALQUILERES
LOCAL Industrial 221 m², económico. Telf. 221436.
Cada. Razón, Doctores Castroviejo, 5, bajo.

COLOCACIONES
PEONES, se necesitan para especializar López Romero, S. A. O. Colocación 16.836.
PAPELERA del Ebro, S. A. necesita peones. Interesados, dirigirse al domicilio de la Sociedad, sito en carretera Logroño-Pamplona km 5, durante la jornada de trabajo. Oficina de Colocación Ref 33.912

SE NECESITA personal femenino. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 17.138
PROPORCIONAMOS labor para tejer Informes, Luna Murrieta número 3.

TORNEROS se necesitan López Romero, S. A. O. Colocación 15.587
OFICIALA y ayudanta de peluquería, se necesita. Rep. Argentina, A. 5.º d. (Madrid-Mañila) Of. Colocación. 17.257

SEÑORA o señorita Verano memorable Usted puede ganar buenos ingresos distribuyendo cosméticos «Avon» en su tiempo libre. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

TORNERO necesita Talleres Ibañi, Queipo Llano, 1 O. Colocación Ref. núm. 17.283.
SE NECESITA tornero, Talleres Solanas, Huesca, 3. O. Colocación Ref. núm. 17.225

SOLDADOR, fresador, panto-grafista y ajustadores, se necesitan. O. Colocación. Ref. núm. 17.287.
SE NECESITA peones en Fundiciones Almazán, Telf 214254 O. Colocación. 16.256.

ENFERMERA, se necesita en Clínica El Pilar. Presentarse en Dirección de 8 a 9 de la tarde.
CHAPISTA y pintor de coches, se necesita. Carrocierías Pajarés T. 221695. O. Colocación 17.255.

OFICIALES de confección, aprendizas y chicos, buena remuneración J. Vigón, 19. O. Colocación 17.237
PEONES para construcción, preciso Calle Chile, esquina Huesca (obra) O. Colocación 16.980

SE NECESITA chico para oficina. Cerámica Lardero Lucio Estefanía.
CHICAS, se precisan para fábrica O Colocación 17.300
TORNEROS y aprendices, se necesitan Razón, O. Colocación 17.299

PARA ALMACEN de pieles, aprendiz o joven. Razón, Cabo Noval. 4. O Colocación 17.217.
CHOFER carnet primera, necesita Maderas Vargas Haro O. Colocación 288.
SE NECESITA chico Farmacia Garrido Avda 12 Ligerio, 4 O Colocación 17.302.

PASTOR para cabras, se necesita, preferible tenga propias. Razón, Ricardo Arjona en Navarrete.
SE NECESITAN aprendices. Rey Pastor, 21. O. Colocación 17.306.

SE NECESITA aprendiz adelantada de peluquería. Peluquería Charito. Avda. Colón 1, 1.º. O. Colocación 17.277.
PINCHES y peones ambos sexos, se necesitan. Razón, Estampaciones Josan. Quebradozo, 6, Barrio La Estrella. O. Colocación 17.307.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar Restaurante Milán. O. Colocación 17.311.
TEJEDORES o tejedoras, se necesitan para fábrica géneros punto. Razón. Avda. Bailén, 56. O Colocación 17.313.

SE NECESITA aprendiz peluquería. Vara de Rey, 31. O. Colocación 17.310.
RESTAURANTE «El Risco», se necesita camarero o camarera. Lapuebla de Labarca (Vitoria). O. Colocación 17.316.

MAQUINISTAS, ebanistas y aprendices, se necesitan en Fábrica Muebles Galindo. Telf. 222000.
BODEGAS Camp Viejo, («Savin, S. A.»), precisas para su bodega de Logroño chóferes con carnet de primera, con experiencia incorporación inmediata, condiciones a convenir. Interesados, dirigirse a «Savin, S. A.», Polígono Cascajos sin número (Junto al silc del S. N. T.) O. Colocación 17.308

DRAGADOS y Construcciones, S. A., necesita oficiales primera albañiles para trabajar a destajo para sus obras de Logroño sitas en Polígono Lobete, parcela 65 (junto al campo Chiribitas)
OBREROS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 17.322.

ELECTRICISTA mecánico y aprendiz, necesita Gómez. Queipo Llano, 2. Serán bien retribuidos. O. Colocación núm. 17.317.
DEPENDIENTA y aprendiz de dependienta con práctica en el ramo de calzado y aprendiz, se necesitan en Calzados Néstor. O. Colocación 17.321.

SEÑORA para limpieza. Pérez Repuestos y T. S. A. Murrieta, 58 O Colocación Ref 17.258.
OBRERO agrícola, se necesita, con familia, para vivir en Torrementalbo Interesados, dirigirse a don Pablo López Torrementalbo

BARMAN, se necesita café-bar próxima apertura Razón, teléfono 212123. O Colocación 17.323.
SERVICIO DOMESTICO
SE NECESITA chica Familia residente en Algorta (Vizcaya) con fines de semana en la Rioja a Alavesa Llamar 211449 de Logroño o escribir Sres de Alzabal Abasota, 14, Algorta (Vizcaya).

ASISTENTA mañana y tarde Vara de Rey, 36, séptimo d.
ASISTENTA o chica, se necesita Colón, 11, portería.
CHICA sabiendo su obligación para matrimonio, buen sueldo. Gran Vía, 6, portería.

SE NECESITAN chicas, sueldo 5.000 pesetas, con alojamiento. Carretera Zaragoza, Km. 3. T. 220750.
CHICA o asistenta todo el día. A. Colón, 19, cuarto izqda.
ASISTENTA, se necesita. Doctores Castroviejo, 19, 1.º d.

EMPLEADA de hogar, necesito con Informes, sueldo a convenir. Colón, 37 sexto d
CHICA todo el día o asistenta hasta después comer Vara de Rey, 7, quinto izquierda
SIRVIENTA de obligación, se necesita Salidas tardes. Vara de Rey, 17, quinto izquierda

EMPLEADA de hogar, de obligación, con Informes Razón, M. Mata, 2. Muebles.
NIÑERA de 14 a 16 años, se necesita Bretón, 33. Muebles
CHICA, se necesita, trato familiar. Pio XII, 4, segundo d.
CHICA responsable para niños, de 20 a 50, se necesita, dormir en casa. Vara de Rey, 38, 4.º izqda.

ASISTENTA, se necesita Vara de Rey, 10, cuarto izquierda
ASISTENTA, necesito, poca familia. Mayor, 122, segundo (antes 49).
ASISTENTA, se necesita de mañana a 7 tarde Joyería Alvarez. José Antonio, 2 (Espolón).

SIRVIENTA o asistenta, se necesita Razón, Gral Franco, 80, tercer centro.
ASISTENTA, necesito Beichite 2, segundo T. 220383.
SE NECESITA chica servicio, tardes libres Avda. Navarra, 21 segundo d.

ASISTENTA, necesito. Avda. Portugal, 3, tercer d.
COMPRAS
MOTO en buen uso, barata. Santos Ascarza, 21 T 214741
HORNILLO butano, compro. Razón teléfono 213494.

ENSEÑANZA
FRANCES Profesor nativo, legalmente autorizado Todos cursos, incluso universitarios Santos Ascarza 3
CONTABILIDAD y Cálculo Se dan clases Telf 21-29-34
CLASES particulares bachiller. T 213837, de 4,30 a 5,30

AGENTES DE LA PROPIEDAD
SOLOZABAL posee su piso de 3-4-5 habitaciones en la zona de su predilección Todos llave en mano desde 150.000 pesetas Su pago en cinco años
SOLOZABAL posee su piso de lujo y semi-lujo de 5 y 6 habitaciones en las mejores zonas de Logroño con grandes facilidades de pago Su entrada de 200.000 pesetas; resto en 5 años.

OPORTUNIDAD vendo piso Gran Vía 65 tercer 112 m² calefacción central Razón, teléfono 224429
CHAMPIONERA, se vende o se necesita socio. Mayor 108 primero de 1 a 2 y 8 en adelante
VENDO solar Justo Aldea, 550 m², en Calahorra. Razón, teléfono 223814. Pamplona.

PERROS caza, sabuesos, de un año, vendo Razón. Genaro Ruiz Cripán (Alava)
PERRA pointer tres años, toda prueba y cobrando, vende Luis Montejo Nájera.
VENDO mula 9 años y 3 cabras. Lorenza García. Cihuri.
DESEMBARCO viernes, noche, vacas lecheras Demetrio Martínez. Cuadras Vda. de Cobo. T. 214476.

VACAS 3, se venden Bar Canarias.
OVEJAS 100, con corderas y corderos de pasto, vende Justo Domínguez, en Ribafrecha.
NOVILLOS duros, vendo. Camino Viejo Lardero. Prudencio Díez.
SE VENDEN 65 corderas de pasto. Tratar con Conrado Domínguez, en Alesanco.

HUESPEDES
PENSION completa o veraneantes. Huesca, 34, 2. d.

SE CEDE habitación con dos camas a veraneantes o pensión completa. Razón, Somo-sierra 7, cuarto cuarta.
ADMITO dormir, derecho cocina. Colón, 63, cuarto 2.
CAMAS buenas condiciones, ras. Madre de Dios, 30, 2.º A. para dormir señoritas, señoritas.

PERDIDAS
PERDIDA de una perra de raza «braco», marrón con pintas blancas, de un año. Atiende por «Sonia». Se ruega avisar al teléfono 5 6 28 de Baños de Río Tobía.
LIBRO familia de Roberto Marín. Gratificarán, Gran Vía, 29, entresuelo.
RELOJ caballero. Se gratificará su entrega en Gral. Mola, 36, 1.º. Sastretería Palacios.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA. Extraviada a libreta imposición plazo número 220.081, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra plaza a favor de su titular. Zaragoza, 7 de agosto de 1970. El Director General.

TRASPASOS
TIENDA ultramarinos. Razón. Pérez Galdós, 33.
BAR, se traspasa Razón, teléfono 221812, de 3 a 5.
OCASION. Local más de 100 m², doble altura, excelente situación, se traspasa. Razón, Telf. 212230, a horas de oficina.

VEHICULOS
TRACTOR Volvo zancudo, totalmente revisado, vende... COSECHADORA Massey Ferguson 3 m de corte, reparada, vende... COSECHADORA Epple 2,50 m de corte, reparada, vende... COSECHADORA Claas 3,60 m de corte, reparada, vende... HERGUETA Calvo Sotelo, 31 Telf 21-10-00 Logroño.

RIAUTO Distribuidor de «Barreiros»
SUPER AZOR Con basculante bien de todo Ocasión
SAETA 5 Tm. con caja verdadera oportunidad
CAMIONES USADOS Varias marcas
Todos revisados y en orden de marcha Facilita des
RIAUTO Vara de Rey 61 y 63 T 220200

FURGONETA y turismo 2 HP, vendo, Santa Isabel, 3, taller.
AVIA 4.000. Furgón metálico, estado inmejorable, vende barato. T. 222233.
COCHE niño, vendo. General Franco, 22, tercer izquierda.
SE VENDE remolque de 3.000 Kgs., seminuevo, y un carro para 1.500 Kgs. y aperos labranza. Tratar con Juana Castro, en Torreclilla sobre Alesanco.

EQUIPOS de riego por aspersión marca «Wright» con bombas para tractor, moto-bombas eléctricas, diesel y petróleo con estudio de especialización. Talleres Alútiz Gral. Mola, 12. Haro.
SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 225949.
TRABAJO de electricidad. T. 220005.

ALBAÑIL, se ofrece, toda clase trabajos. T. 221095.
ACERTELEMIA en general José María Izurrategui Múgica 36, cuarto izqda. T. 221010 (Tro-nera)

SE DECORAN pisos de escayola. T. 220081.

ACUERDO FIRMADO

WASHINGTON, 6. (Pyresa). —Después de la firma del acuerdo de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, hizo las siguientes declaraciones a los medios informativos:

«Desde 1968, al menos, el Gobierno español ha considerado preferible sustituir los convenios defensivos de 1953, que expiran el 26 de septiembre de 1970, por una relación más amplia, que abarque aspectos políticos, económicos, culturales y técnicos de una cooperación fructífera con los Estados Unidos, y no se limite al tema militar. El acuerdo de amistad y cooperación ahora logrado se halla en esta línea».

Los convenios de 1953 han sido beneficiosos para España. Fueron decisivos para salir del aislamiento internacional en que habíamos vivido forzosamente desde nuestra guerra de Liberación. Durante su vigencia han representado un apoyo político internacional y un enlace indirecto —prácticamente el único— con el sistema defensivo occidental, imprescindible ante la eventualidad de una acción de defensa de nuestro continente. Los convenios introdujeron una importante cooperación económica mediante programas de ayuda o concesión de créditos. Este nuevo clima contribuyó a fomentar y a asegurar el interés del inversor americano por España. Militarmente, nuestro Ejército de Tierra, la Marina y la Aviación progresaron considerablemente, permitiendo dedicar al desarrollo económico recursos que de otra forma hubieran debido emplearse en gastos de defensa.

No obstante, los convenios presentaban aspectos que el Gobierno y la opinión española querían eliminar o modificar. En esto, el pueblo español y nuestros medios de información, han inspirado y ayudado al Gobierno en una tarea que no dejaba de ofrecer dificultades. Al concertar su nueva relación con los Estados Unidos, España no altera esencialmente su política exterior, sino que la modifica de acuerdo con sus intereses y con la situación actual.

Se ha hablado bastante del riesgo para España de una relación defensiva con los Estados Unidos. Es posible que se haya exagerado este riesgo. Hoy día, el recurso a la guerra total por las grandes potencias, no puede considerarse probable. Pero, si se produjera, España no podría evitar verse envuelta, siendo el flanco suroccidental de Europa y ofreciendo un camino directo y ventajoso para llegar al corazón de nuestro continente.

Dos son las características principales del acuerdo recién firmado:

1) Se alteran fundamentalmente los términos de la relación Estados Unidos-España en el terreno defensivo. Se intenta, y creemos que se consigue, fundamentar nuestra relación sobre una nueva filosofía que en esencia consiste en ese trato de igual a igual que tantas veces, con razón, se ha reclamado en estos dos últimos años.

2) Se amplía la colaboración con Estados Unidos a campos distintos del defensivo. Ello es muy importante en esta era tecnológica que la Providencia nos ha deparado.

En cuanto a su contenido, puedo decirles lo siguiente:

El acuerdo establece un sistema de estrecha cooperación con consultas periódicas entre los ministros de Asuntos Exteriores y otros miembros del Gobierno, o sus representantes, sobre materias de interés común.

En el terreno cultural y educativo se ampliarán los actuales intercambios. Estados Unidos se compromete a ayudarnos económicamente y por todos los medios a su alcance, en nuestro empeño actual de perfeccionar el sistema educativo de nuestro país.

Se acuerda establecer una estrecha colaboración para compartir experiencias en materia de contaminación en todas sus formas —especialmente en lo que se refiere a atmósfera, agua y suelo—, ecología y conservación de las especies animales, y planificación urbana y territorial.

Se prevé prestar especial atención a los programas españoles de ordenación rural, transformación en regadío, repoblación forestal y desarrollo de la ganadería. En esta esfera, la ayuda económica de Estados Unidos puede revestir importancia.

En materia de cooperación económica ha sido condición previa para iniciar nuestras negociaciones la necesidad de proceder a la reclasificación de España en materia de inversiones de capital en el contexto de las llamadas «medidas Johnson».

El acuerdo especifica la obligación de evitar las medidas que supongan una restricción a las corrientes de los intercambios comerciales. Igualmente, se consigna el propósito de mantener un clima favorable al flujo normal de inversiones privadas directas de capital de los Estados Unidos en España, así como la reducción de restricciones a la compra de valores españoles en el mercado norteamericano.

Tiene gran relevancia, por lo que atañe al acuerdo preferencial con el Mercado Común, tema en general muy delicado para los Estados Unidos, que este país declare su disposición favorable al objetivo español de llegar a una total integración

con la Comunidad, a través de etapas sucesivas. Esta declaración surtirá efecto, notablemente, cuando nuestro acuerdo con el Mercado Común sea examinado en Ginebra por el GATT.

En materia de defensa, sin tratar de enumerar ni detallar todas sus características, estimamos importante señalar las diferencias que se registran en relación con el antiguo convenio defensivo de 1953:

1) En el nuevo acuerdo desaparece el concepto de «bases de utilización conjunta» y el de zonas e instalaciones convenidas. Se precisa claramente que, con sujeción a las normas constitucionales y a la legislación española vigente, se autorizan ciertas facilidades en instalaciones militares españolas, convenidas por ambos Gobiernos. No hay, pues, ni cesión ni arriendo, sino presencia consentida de un socio en la común empresa defensiva. A las fuerzas de los Estados Unidos se les permite el uso de determinadas instalaciones como consecuencia de la armonización de los sistemas defensivos de ambos países.

2) España asume la obligación de adoptar las medidas necesarias de seguridad para tales instalaciones. En el sistema anterior, las misiones de seguridad se confiaban, básicamente, a las fuerzas norteamericanas. En la relación actual se refleja el carácter exclusivamente nacional de las instalaciones.

3) Se deja en manos de nuestro Gobierno la posibilidad de regular las actividades de las fuerzas de los Estados Unidos en España.

4) Es pieza fundamental del nuevo convenio la creación de un órgano, el Comité Conjunto, con el carácter de instrumento vital de colaboración y gestión conjunta de las fuerzas armadas de los dos países.

5) Un elemento nuevo y de importancia excepcional es el Centro Conjunto de Operaciones y Control Aéreo. Este centro, junto con la semiautomatización de la red de alerta y control, hace posible la defensa del espacio aéreo español, que no puede concebirse más que como parte de todo el sistema defensivo europeo.

6) Logro fundamental del nuevo convenio, objeto de dilatadas discusiones, ha sido la eliminación del compromiso existente, en virtud del cual las fuerzas estadounidenses podían hacer uso de las zonas e instalaciones situadas en territorio español, sin más obligación que la de comunicar con la máxima urgencia sus propósitos. Este compromiso entendimos siempre que de alguna manera afectaba a nuestros derechos y a nuestra seguridad, por lo que pusimos especial empeño en su desaparición. En la relación actualmente concertada, en caso de amenaza o ata-

que exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades españolas para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resuelto mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada.

El nuevo acuerdo se firma por un periodo de cinco años, pudiendo ser prorrogado, si ambos Gobiernos lo deciden, por otros cinco años.

Aparte, un acuerdo de desarrollo representa un conjunto de arreglos que se concertarán para la aplicación del acuerdo de amistad y cooperación.

El antiguo acuerdo técnico y los de procedimiento constituían una serie de normas heterogéneas y dispersas que ahora se incluyen en un solo texto y que armonizan y mejoran numerosos aspectos que la experiencia de los años aconsejaba revisar.

Este «acuerdo de desarrollo» comprende cuatro capítulos: administración militar, jurisdiccional, laboral y fiscal.

En líneas generales se refuerza el principio de la aplicación de la ley española, y el Gobierno tiene el propósito de proceder a la publicación de todos aquellos textos que conviene sean conocidos para la mejor protección de los derechos particulares, salvo los que por afectar a la defensa nacional deben tener carácter reservado. El Comité Conjunto desempeñará un papel fundamental en la interpretación y aplicación de este acuerdo.

Por su especial significación social, quisiera dedicar unas palabras al capítulo laboral. En el sistema adoptado por los acuerdos de 1953, la relación laboral quedaba establecida entre los empleados españoles y las fuerzas de los Estados Unidos. La principal consecuencia del sistema ha sido que las autoridades militares norteamericanas establecían las condiciones de trabajo y que los trabajadores podían ser despedidos previa notificación, sin indemnización. La relación laboral quedaba, por lo tanto, excluida de la legislación española.

El acuerdo de desarrollo perfecciona sustancialmente la situación anterior. Se inspira en el principio de que la relación laboral quede establecida entre las autoridades militares españolas y el personal contratado. En consecuencia, las condiciones de empleo y trabajo serán reguladas por la reglamentación de trabajo de personal civil no funcionario de la Administración militar española. El personal, en definitiva, será contratado por las autoridades militares españolas.

En resumen, el nuevo sistema, además de remitirse a una reglamentación laboral española, elimina la posibilidad de conflictos o quejas laborales di-

rectamente entre los empleados españoles y las fuerzas armadas americanas.

En cuanto a la parte que llamaríamos material de acuerdo, España no concede ninguna facilidad adicional respecto a las que hoy disponen las fuerzas americanas.

Por el contrario, se mejoran sustancialmente las que recibimos de Estados Unidos por dos conceptos: donación o préstamo y compra a crédito.

No voy a especificar el equipo que nuestras fuerzas armadas reciben por razones de reserva militar, pero debo destacar la importancia que para nosotros tiene la red de alerta y control, instalación moderna y automatizada, indispensable para la protección de nuestro país, aunque no existiera acuerdo con los Estados Unidos. Su coste elevado, no obstante, hubiera supuesto una pesada carga para nuestra Hacienda de haber tenido que sufragarlo solos. Desde la perspectiva de la futura relación con los Estados Unidos, la nueva red que se proyecta nos coloca en una situación comparable a la de los países de la NATO, permite un mejor enlace con los organismos de la defensa de Europa, y asegura las necesidades de la defensa nacional desde cualquier punto geográfico.

En conjunto, el material militar que adquirimos es una valiosa aportación a la potencia de nuestras fuerzas armadas, que aumentan considerablemente su capacidad defensiva y su eficacia de combate, pudiendo disponer de él libremente. Pero la cooperación con Estados Unidos no debe ser sino el punto de partida de un amplio programa nacional de modernización de nuestros Ejércitos, a fin de colocarlos al nivel general del desarrollo de nuestro país.

A la lista de contrapartidas hay que agregar dos epígrafes importantes: el primero de ellos es el oleoducto Rota-Zaragoza, que el Gobierno de los Estados Unidos está dispuesto a entregarnos para su explotación, gratuitamente. Las ventajas que tendrá para nuestro país son extraordinarias, pues contaremos con una red central de distribución de productos petrolíferos con una velocidad de suministro que no puede compararse con ningún otro medio de transporte.

La economía que logramos por el pago de peaje, que se realizaba anteriormente, se calcula en 2,2 millones de dólares anuales. A ello se agrega una sustancial economía de transporte, calculándose que el traslado de 1.440.000 toneladas anuales de productos petrolíferos de Rota a Villaverde, por el oleoducto, representará en comparación del coste del traslado por ferrocarril, de Escombreras a Villaverde, una economía de más de mil millones de pesetas anuales.

Historia de una alianza

MADRID, 6. (Servicios de documentación de «Pyresa»). El día 26 de septiembre de 1953, el entonces ministro de Asuntos Exteriores de España, don Alberto Martín Artajo, y señor Jamés Clment Dunn, a la sazón embajador de los Estados Unidos en Madrid, suscribieron, en representación de los respectivos países, el llamado «Pacto de Madrid», que abre un nuevo capítulo —el de las relaciones bilaterales— en la historia diplomática de ambas naciones. Desde el punto de vista político fue un éxito indiscutible de la diplomacia española, ya que se al traste definitivamente con la política mundial antiespañola aislamiento decretada por los «cuatro grandes» en Postdam, 1945, reflejada en la condena de la ONU, con recomendación retirada de jefes de misiones diplomáticas en Madrid, en 1946, y en el inmediato cierre de la frontera francesa.

CONTENIDO

El acuerdo firmado en 1953 podía desglosarse en tres aspectos o vertientes: preveía la instalación de bases militares; utilización conjunta en suelo español; estableció un acuerdo de ayuda económica a España, y, por último, sentaba las bases de una asistencia mutua en caso de agresión exterior.

LAS BASES

La primera vertiente del acuerdo cristalizó en la instalación de las siguientes bases:

TORREJON DE ARDOZ.—Situada a unos 20 kilómetros de Madrid, ocupa una extensión de 1.320 hectáreas y dispone de alojamiento para 3.600 hombres. En ella tiene su sede principal la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, y en ella radica su Comandante General. Posee la pista de aterrizaje más larga de Europa y es considerada como la base militar más importante del continente. Su instalación costó 4.340 millones de pesetas.

ROTA.—Base aeronaval, enclavada en la bahía gaditana, una de las tres bases con que cuentan los Estados Unidos, fuera de su propio territorio, para los submarinos «Polaris». En el punto inicial figuraban las siguientes características: Extensión, 2.400 hectáreas; capacidad, 2.700 hombres, y costo, 5.350 millones de pesetas.

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla).—Base para aviones bombardero. Ocupa una extensión de 1.000 hectáreas. Su instalación costó 2.380 millones de pesetas. Tiene alojamiento para 900 hombres.

ZARAGOZA.—Junto a la capital aragonesa, su verdadera signación es la de «Sanjurjo-Valenzuela». Después de estar bastante tiempo en régimen de simple mantenimiento, en marzo de 1970 fue «reactivada», como consecuencia del cierre de la base que los Estados Unidos tenían en Wheelus. Zaragoza puesta nuevamente en funcionamiento —con autorización española limitada hasta el 26 de septiembre actual, fecha en que ducan los actuales acuerdos, salvo renovación o aparición de otros nuevos— con el principal papel de servir de base de entrenamiento a la aviación estadounidense. Ocupa la base 1.000 hectáreas, posee alojamiento para 900 hombres y su costo de 2.500 millones de pesetas.

BALANCE ECONOMICO

Después de quince años de vigencia de los acuerdos bilaterales, el balance económico de la instalación de bases norteamericanas en territorio español totaliza la cifra de 1.952,7 millones de dólares, cifra en la que están englobados los 657,5 millones entregados en concepto de préstamos.

En la actualidad, Estados Unidos tiene intereses directos quince puntos del territorio español, entre bases, estaciones de seguimiento espacial y puestos diversos de observación. Tienen en estos puntos unos ocho mil hombres, entre científicos, técnicos y militares.

EL DESARROLLO DE LOS ACUERDOS

El «Pacto de Madrid» —firmado, como hemos dicho, en 1953— cumplía sus diez años de vigencia en 1963; en ese momento hizo uso de la primera prórroga quinquenal de las dos prórrogas previstas. Al expirar ésta, el 26 de septiembre de 1968, España denunció el tratado y se inició entonces el cómputo de los seis meses de negociaciones establecidos en las cláusulas del acuerdo inicial.

En efecto, las circunstancias que, en 1953, hacían del «Pacto de Madrid» un excelente logro para la diplomacia, entonces dirigida por el señor Martín Artajo, ahora, en 1968, habían cambiado por completo y señalaban al ministro Castiella distintos horizontes. El concepto de la estrategia del bombardero era totalmente distinto del planteado tras el desarrollo de los grandes proyectiles balísticos intercontinentales con cabeza nuclear. La creciente invasión de las aguas mediterráneas por importantes formaciones navales soviéticas obligaba también a revisar la política española. El panorama mundial, en su conjunto, aconsejaba al Gobierno español no renovar los acuerdos iniciales, sino negociar los intereses de ambos países con un criterio mucho más amplio en el que la cláusula obligatoria de defensa mutua no debía ser, desde luego, de las menos importantes.

Los seis meses de negociaciones concluyeron el 26 de septiembre de 1969 sin que se llegara a un acuerdo, por lo que, según las cláusulas del convenio de 1953 éste caducaba y las bases debían quedar desmanteladas el 26 de septiembre de 1970.

NUEVA PEQUEÑA PRORROGA

Las negociaciones no obstante, continuaron y don Fernando María Castiella fue a Washington el 15 de junio de 1968, acompañado por William Rogers, secretario norteamericano de Estado, para entrevistarse personalmente con él y proseguir las negociaciones que, el día 20, cristalizaron en el intercambio de notas diplomáticas mediante las cuales se prorrogaba —para dar lugar a negociaciones más meditadas— el acuerdo de 1953 hasta el 26 de septiembre de 1970. Castiella afirmó en Washington que este acuerdo provisional, que «la era de las bases militares en el extranjero ha terminado», y España decidió poner fin a su existencia en su territorio. Al término de la compleja y difícil negociación Castiella, incansable en su posición española, dijo entre otras cosas: «Me importa subrayar que las modificaciones que se refieren al sistema de bases militares constituyen sólo una parte de la cooperación que vamos a dejar establecida en estos próximos meses de plazo para su transformación. Si la prolongación de este periodo tiene un sentido hacia el futuro, es preciso que porque no se limitará a la renovación de un sistema militar, sino que porvenir —y de ello, afortunadamente, tenemos importantes y dignas pruebas—, dejará sentados los fundamentos de una cooperación más amplia que abarcará diversos sectores, como los económicos, los científicos, los técnicos y los culturales».

